

zpravodaj

města Kolína



měsíčník Městského úřadu v Kolíně ČERVENEC - SRPEN 2010 • ročník 16, číslo 7/8 • zpravodaj@mukolin.cz



O PUTOVNÍ POHÁR STAROSTY MĚSTA KOLÍNA KOLÍNSKÝ DRAK IV. ROČNÍK ZÁVODŮ DRAČÍCH LODÍ sobota 11. 9. 2010

■ V krásném areálu Kmochova ostrova se 11. 9. 2010 od 10 hodin znovu rozpoutají boje dračích posádek o „KOLÍNSKÉHO DRAKA“.

Již čtvrtý ročník závodů dračích lodí na řece Labi bude slavnostně zahájen v amfiteátru přinesením putovního poháru starostou města Kolína Jiřím Buřičem a ing. Zdeňkem Světlíkem, kapitánem Fortuny - Kolín vítězného týmu minulých dvou ročníků.

Velice atraktivních závodů se v předešlých ročnících účastnilo 45 posádek, jejichž výkony sledovalo tisíce diváků. I letos je pro diváky připraven doprovodný program včetně možnosti svést se na dračí lodi.

Kdo se nespokojí s pasivním pohledem na dračí klání, má možnost si sestavit svůj tým. Informace včetně přihlášky najde na www.draci-lode.cz

Srdečně zve město Kolín a sport agency ALTIS

Kolín 2010 rekapitulace



Končí volební období a čtyři roky práce na kolínské radnici. Než vypukne předvolební klání, je slušností i povinností, učinit shrnutí toho, co se povedlo pro město udělat, co je v běhu, co je připraveno i kde jsou různá úskalí a nebezpečí. Je to profesionální informace pro občany i pro ty, jež budou zvoleni a získají odpovědnost za další vývoj Kolína.

Co se podařilo

Stabilizovat rozpočet a zadlužení města, které vzniklo převážně výstavbou průmyslové zóny a bytů pro TPCA. To letos kulminuje a od příštího roku začne klesat.

Byl dokončen a v roce 2007 spuštěn akvapark s dopravním hřištěm a kluzištěm, který je maximálně využíván a táhne do Kolína mnoho návštěvníků. V roce 2007 bylo zrekonstruováno Karlovo náměstí a celé historické centrum. Opravily se ulice Rimavské Soboty, Kmochova a střed Štítar, postavila se kanalizace v Sendražicích. Vznikl nový amfiteátr na Kmochově ostrově, centrální dětské hřiště na sídlišti, nové zálabské nábřeží. Opravila se 4.

pokračování na straně 3

bleskově z města

- Slavnostní odhalení památníku filmovým Medvěďům od Kolína na místě, kde se potkali a řekli: „Pojďte, pane, budeme si hrát,“ se koná v neděli 5. 9. 2010 od 16 hodin v Kolíně Zálabí na okraji lesoparku Boriky.

- Od 1. července je v provozu nový výtah v Městském domově důchodců.

- Do konce srpna bude probíhat hlasovací soutěž o nejlepší infocentrum ve Středočeském kraji nazvaná „INFORMAČNÍ CENTRUM 2010.“ Podpořte naše Městské informační centrum v Kolíně v soutěži – hlasovat můžete posláním kódu DEN INFO STK 24 formou SMS na číslo 900 11 04.

- Během srpna bude vyhlídková věž Práchevna otevřena v těchto termínech: 6. 8. a 20. 8., vždy v čase 14:30 – 16:30. Vstupné činí 20,- Kč na osobu.

- Výměnou oken u průchodu ke Stavebnímu úřadu pokračuje letos obnova kolínského zámku.

- Dny evropského dědictví se konají ve dnech 11. - 19. září 2010. Více informací o programu na str. 4-5.

stručně z radnice

- Rada města Kolína stanovila od 1. 7. 2010 celkový počet zaměstnanců MěÚ na 204.

- Zastupitelstvo města Kolína se sejde 6. září od 15 hodin v salóncích MSD. Na programu bude kromě jiného i IV. rozpočtové opatření.

- Trhy na Karlově náměstí zpestří řemeslné výrobky. Během letních prázdnin je možné do sortimentu prodeje na Karlově náměstí zařadit i řemeslné výrobky. Zájemci o prodej mohou kontaktovat pana V. Kloučka na tel. č. 602188419.



TPCA podpořila dva projekty města Kolín

Jedním z projektů, který letos dosáhl na grant programu TPCA Partnerství pro Kolínsko, je i projekt obnovy „ztracené“ uličky v Kolíně. „Uličkou je myšlen prostor mezi protialkoholní záchytkou a budovou o.s. Prostor,“ řekl Martin Jírovský, vedoucí odboru regionálního rozvoje. Ulička je tvořena zčásti schodištěm a pak neudržovaným porostem ve směru od Kutnohorské ulice k parkovišti u kina. „Chceme tento prostor vyčistit, vybavit veřejným osvětlením a lavičkami. Cílem je oživit a zpřístupnit tuto specifickou a zajímavou část města. Věříme, že občané budou tuto uličku využívat i při svých cestách do centra nebo do Komenského parku,“ dodal Martin Jírovský. Projekt byl podpořen částkou 200 tisíc korun, spoluúcast města Kolín je 30 tisíc korun.

Částkou 300 tisíc korun byl podpořen projekt Bezpečně na kole. Díky těmto penězům bude možné označit a upravit cyklostezku a cyklotrasu vedoucí z Karlova náměstí na Třídvorskou ulici.

šk/foto: L. Kruliš

Kolínská mládežnická družstva se sloučila

Koncem minulého roku byly provedeny personální změny ve vedení fotbalového oddílu FK Kolín, a.s. Jediným akcionářem klubu je občanské sdružení Sparta Kolín, o.s. Na valné schůzi Sparty Kolín došlo k odvolání současného vedení. Byl zvolen nový výbor Sparty Kolín- předsedou se stal MUDr. Jan Balík. Rozhodnutím jediného akcionáře byly provedeny také změny v představenstvu akciové společnosti. Novým předsedou představenstva byl zvolen ing. František Bílek. Hlavním cílem, který si nové představenstvo vytyčilo, bylo zlepšení vztahů mezi oddíly kolínského fotbalu a také oddíly kolínského regionu. „Důležitým krokem se stalo sjednocení kolínského mládežnického fotbalu. Po mnohých jednáních s vedením AFK Kolín a pod záštitou představitelů města Kolína se podařilo dospět k společné dohodě, kdy od 1. července došlo k převodu žáků a dorostenců AFK Kolín pod FK Kolín, a.s., a pod tímto názvem budou mládežnické kolektivy v příští sezoně působit,“ uvedl Jan Balík, předseda výkonného výboru Sparta Kolín, o.s. Od sezony 2011/2012 by měl klub užívat společný název Sparta AFK Kolín. Projekt převodu družstev mládeže schválil již Výkonný výbor Středočeského krajského fotbalového svazu.

Spolu s hráči přešli pod FK Kolín, a.s., také někteří trenéři. Aby byly splněny veškeré technické podmínky pro mládežnickou soutěž, je třeba vybudovat malé hřiště (20x40 m) s umělou trávou. „Úvahy o možnostech vybudování umělého trávníku jsme v polovině července vedli s hejtmanem MUDr. Davidem Rathem. Středočeský hejtman, který se o sportovní zázemí mladých fotbalistů zajímal, plánuje projekt podpořit. Nové hřiště by se mělo zrealizovat v prostoru bývalého volejbalového hřiště, které je nyní nevyužito. V místě by tak mělo vzniknout nejen obnovené hřiště pro volejbalisty, ale ve zbývajícím prostoru také pro fotbalisty. Po konkrétních návrzích od fotbalového a volejbalového klubu Středočeský kraj zváží možnost realizace projektu.

FK Kolín, a.s., má v současné době 200 - 220 členů. Klub disponuje dvěma mužstvy dospělých a jedenácti mládežnickými kolektivy (4 mužstva žáků, 4 mužstva přípravky a 3 dorostenecká mužstva). Kolín má zároveň statut Sportovního centra mládeže a Sportovních tříd. Díky tomu přispívá na činnost oddílů padesátitisícovou částkou měsíčně i ČMFS. Město Kolín každoročně garantuje částku 1,5 milionu korun.

šk

Události

Morávková ulice projde rekonstrukcí

Ještě letos projde Morávková ulice kompletní rekonstrukcí. Kromě opravy povrchu přistoupilo město Kolín i k opravě kanalizace. „Morávková ulice je zásadní komunikací pro výstavbu železničního koridoru Kolín – Nymburk. Investor se rozhodl ulici opravit, a protože jsou zde navíc problémy s kanalizací, zajistí město Kolín také rekonstrukci inženýrských sítí,“ vysvětlil místostarosta Roman Pekárek.

„Stavební povolení již bylo vydáno. V souvislosti s realizací nových povrchů bude ale následovat pětiletá stavební uzávěra,“ dodal vedoucí odboru regionálního rozvoje Martin Jírovský. Město Kolín nabídlo obyvatelům Morávkovy ulice pomoc při zajištění povolení na výstavbu kanalizačních přípojek.

šk

V Polepské vzniklo zázemí pro matky s dětmi

V červnu byla dokončena druhá etapa rozšíření kapacity v ubytovně pro osoby bez přístřeší v Polepské ulici. „Tato část projektu se týkala zastřešení terasy objektu, díky kterému vznikly 2 místnosti přednostně určené pro matky s dětmi,“ řekl vedoucí odboru regionálního rozvoje Martin Jírovský.

Koncem loňského roku město Kolín rekonstruovalo suterénní prostory zařízení, v nichž vznikla „zimní noclehárna“. Cena obou etap byla 1,8 milionu korun.

Město Kolín provozuje ubytovnu pro osoby bez přístřeší od poloviny roku 2003. Kapacita objektu je 30 osob. Ubytovna je po většinu roku zcela využita.

Změn doznal i prostor vedle ubytovny. Dvojgaráž, sousedící s objektem, se stala cílem sběračů kovů a po rozebrání se téměř rozpadla. Ve spolupráci s občanským sdružením Prostor byly zbytky garáže zbourány a prostor zcela vyklizen.

šk

Termíny trhů na Karlově náměstí v Kolíně

- * Posvícenský 30. 08. 2010
- * Havelský 14. 10. 2010
- * Martinský 11. 11. 2010
- * Vánoční 16. 12. 2010

2. staročeský řemeslný trh pořádá město Kolín 16. 9. 2010.

Trhy organizuje p. Kubizňák (tel: 777 156 223).

pokračování ze strany 1

základní škola, MŠ v Bezručově ulici a zimní stadion. Drtivou většinu prostředků se podařilo získat ze státního rozpočtu a fondů EU.

Stát Kolín po vytrvalých jednáních spustil obchvat města Kolína i zásadní rekonstrukci průtahu včetně výměny oken obytných domů. Dále se staví nový železniční koridor i s tvrdě vybojovaným nadchodem trati u ostrova, nový železniční most, likvidují se staré ekologické zátěže v Paramu a Draslovce.

Středočeský kraj společně s městem a OS Prostor staví Kolárku, pomohl s rekonstrukcí Žižkovy ulice a Benešovy až za Štítary. Minulé i současné vedení intenzivně proměnilo i nadále rozvíjí kolínskou nemocnici. Soukromé investice díky prodeji městských pozemků zaměřily např. do obchodního centra Futurum, bytového domu Pierot či rodinných domů Na Spálence.

Co se realizuje

Staví se stacionář pro seniory v ulici Rimavské Soboty, stojí nový výťah v domově důchodců a digitalizuje se kino. Obrovskou investicí je přestavba atletického stadionu. Původní záměr - byl - vzhledem ke krizi směřován pouze na nové sociální a celoroční zázemí, ale nakonec prošla i nová dráha. Zde se ve vedení města názorově lišíme, neboť na sportoviště není žádná dotace a peníze se čerpají přímo z rozpočtu města. Ty pak chybějí na kofinancování peněz z EU, které jsou pro Kolín výhodné obecně v poměru za 1/3 našich k tomu získáváme 2/3 evropských. To bych se odvážil označit za chybu, ale respektuji, že v radě města to má těsnou většinu. Správa městských sportovišť bude objektivně muset přibrzdit ve svém rozmachu, neboť nově je vysoutěženo financování sportovní haly v akvaparku a to je nevýhodné. Soutěž na zhotovitele haly musí cenu snížit, jinak by sportoviště mohla ohrozit finanční stabilitu města. Přehradit na vyšší rychlostní stupeň bude naopak muset regionální rozvoj města, neboť se na sportoviště zatím přesouvají peníze určené na DPH a kofinancování peněz z EU, kterých se mi podařilo zajistit na tento rok 125 mil. (90 mil. rekonstrukce ČOV, 23 mil. na rekonstrukci 7. ZŠ a MŠ Bezručova a 12 mil. na kanalizaci v Zibohlavech). EU peníze prostě musíme využít dokud je čas. Po opravách škol můžeme čerpat dalších 23 milionů na opravu 1. ZŠ a MŠ Masarykova. Zainvestujeme - li 15 milionů do kanalizačního přivaděče ze Zibohlav na hlavní řad v Kolíně, získáme dotaci 20 mil. na kanalizaci v Radovesnicích, které leží na trase a můžeme jim nabídnout připojení ke Kolínu. 74 milionů se podařilo prosadit na vyčištění koryta řeky kolem Kmochova ostrova díky Povodí Labe. Zde potom může vyrůst vyprojektovaná marína.

Klíčové je řešení zóny a bytů pro TPCA. Místostarosta Roman Pekárek (šéf regionálního rozvoje) zajistil investora na průmyslovou zónu Štáralka a byl prodán její zbytek za 15 mil. (tj. asi 163 Kč/m²) a starosta Jiří Buřič přivedl švýcarskou fotovoltaickou investici na velkou zónu v hodnotě 4,2 miliardy. Zde je podepsána smlouva o smlouvě budoucí o prodeji všech zbylých pozemků v hodnotě cca 500 mil (tj. 410 Kč/m²). Peníze jsou již v České republice, podařilo se nám překonat mezirezortní komisi, která rozhoduje v této věci. Státu by se vrátilo 400 mil Kč a Kolín by se zbavil poloviny svého dluhu. I přesto bývalý ministr Tošovský nepochopitelně nepodepsal toto rozhodnutí a nechal jej evidentně na novou vládu. Je to obrovská chyba, neboť zde byly nakoupeny nadměrné plochy pro BMW a nakonec přišel utilitární japonsko-francouzský investor TPCA, který je nepotřebuje. Mohlo dojít k ideálnímu spojení výroby energie a jejímu přímému využití. Investor má však i nadále zájem realizovat i modifikovaný projekt, který řešíme spolu se starostou Buřičem a přímo s premiérem Nečasem. To vše spojujeme i s postupnou a citlivou privatizací bytů pro TPCA. Významná česká banka je připravena transakci realizovat a dokončit tak oddlužení Kolína.

Co se připravuje

Záměrem je získat evropské peníze do rozvoje a opravy kanalizační sítě, do cyklostezek a cyklotras, do rozšíření parkování a zeleně v centrálních sídlišťích a na tělese průtahu, do rekonstrukce panelových domů a oprav bytů, do rekonstrukcí školních zařízení, dětských hřišť, domova důchodců a divadla Na Zámecké. Ze sportovišť je na řadě řešení fotbalového centra mládeže a stadionu a druhé ledové plochy. Nabízí se i strategické propojení s Kutnou Horou rychlostní komunikací směrem na zónu a D 11 včetně cyklostezky, dále i v oblasti řešení pitné vody a komunálního odpadu. Absolutní prioritou je uspět v čerpání peněz z evropských programů, které budou ještě několik let k dispozici. V tom je reálná šance na udržení pracovních příležitostí a rozvoje Kolína i celé aglomerace.

Mgr. Ondřej Plašil, předseda klubu zastupitelů za ODS

(redakčně neupraveno)

Stavba čistírny odpadních vod by mohla začít na podzim

Město Kolín vypsaló výběrové řízení na dodavatele stavebních prací čistírny odpadních vod. Stavba v hodnotě téměř 120 milionů korun by mohla začít letos na podzim. „Podmínky, za nichž lze vypsat výběr zhotovitele, byly od dubna změněny a čekalo se na jejich vyjasnění Státním fondem životního prostředí,“ vysvětlil místostarosta Roman Pekárek. Dodal také, že město Kolín musí postupovat opatrně a v souladu s pravidly pro přidělení dotace, která v tomto případě činí 100 milionů korun. Název této letošní největší investice je Optimalizace čistírny odpadních vod. Po zvýšení kapacity čistírny by mělo zařízení odpovídat parametrům požadovaným Evropskou unií. šK

BLOKOVÉ ČIŠTĚNÍ ULIC srpen/září 2010

- * 2. 8. pondělí Dvůr Tylova;
- * 4. 8. středa Brankovická / zálivý /;
- * 5. 8. čtvrtek Jeronýmov /Vrchl.-Táborická/;
- * 9. 8. pondělí Jeronýmova /Táb.-Ja-teční/;
- * 11. 8. středa Masarykova / Beneš. - Tyršova./;
- * 12. 8. čtvrtek Šotnovská;
- * 16. 8. pondělí Sluneční / zálivý /;
- * 18. 8. středa Kasárna;
- * 19. 8. čtvrtek Kasárna;
- * 23. 8. pondělí Vodárna, Terezy Brzkové;
- * 25. 8. středa Vodárna, A. Dvořáka;
- * 26. 8. čtvrtek Vodárna, A. M. Jelínka po Magistr.;
- * 1. 9. středa Sladkovského;
- * 2. 9. čtvrtek V Břízách (Bezručova - Tyršova);
- * 3. 9. pátek Jiráskovo nám - parkoviště;
- * 6. 9. pondělí Moravcova (od ul. Benešova - č.p.877- 879);
- * 8. 9. středa V Břízách (Tyršova - Benešova);
- * 9. 9. čtvrtek Moravcova 871-873, Březinova 971-974;
- * 13. 9. pondělí Družstevní , Radimského;
- * 15. 9. středa komunikace okolo domu Tyršova č.p.976;
- * 16. 9. čtvrtek Kremličkova (celá);
- * 20. 9. pondělí Na Magistrále (Míru - Kremličkova);
- * 22. 9. středa Bezručova 866 a 867, Masarykova I (Benešova - Tyršova);
- * 23. 9. čtvrtek Na Magistrále (Kremličkova - Benešova);
- * 29. 9. středa Třebízského, Zengrova.



**PAMÁTKY
pro ŽIVOT**



Regionální muzeum
v Kolíně

Přehled otevřených památek v Kolíně

		Z důvodu rekonstrukce je areál chrámu sv. Bartoloměje pro veřejnost uzavřen
11. 9., 18. 9.	10,00-16,00 hod.(vstupné)	Zvonice chrámu sv. Bartoloměje, postavena r.1504, vyhlídka na město
12. 9., 19. 9.	13.00-16.00 hod. (vstupné)	
11.,12.,18.,19. 9.	9,00-15,00 hod.	Synagoga, dostavěna 1696, jedna z nejstarších v Čechách
11. a 12. 9. 18. a 19. 9.	10,00 - 17,00 hod. (1 Kč vstupné)	Stará farní škola, areál chrámu sv. Bartoloměje, pol. 14. stol., nyní Regionální muzeum v Kolíně
11. a 12. 9. 18. a 19. 9.	10,00 - 17,00 hod. (1 Kč vstupné)	Dům č. p. 27, 2. pol. 13. stol., nyní Regionální muzeum v Kolíně
12. a 13. 9.	9,00-16,00 hod. (zdarma)	Dvořákovo muzeum Kolínska v pravěku, r. 1612, nyní Regionální muzeum v Kolíně
19. a 20. 9.	9,00-16,00 hod. (vstupné)	
11. 9., 12. 9. 18. 9., 19. 9.	14,00-17,00 hod.	Kapucínský kostel Nejsvětější Trojice, barokní klášterní kostel
11. 9., 12. 9. 18. 9., 19. 9.	13,00-16,00 hod.	Kostel sv. Jana Křtitele, kolem roku 1300, barokní přestavba
12. 9. od 10 h. prohlídka s výkladem	objekt v rekonstrukci pro veřejnost uzavřen	Areál kolínského zámku, hrad husitského hejtmána Bedřicha ze Strážnice z 1. pol. 15. stol., po roce 1500 přestavěn hutí Benedikta Rieda, v 19. a 20. stol. pivovar
12. 9., 19. 9.	14,00-17,00 hod.	Kostel Československé církve husitské, funkcionalistická budova 1931-32
11. 9., 18. 9.	14,00-17,00 hod.	Kostel Českobratrské církve evangelické, r. 1871
11., 12., 18., 19. 9.	14,00-17,00 hod.	Kostel sv. Víta na Zálábí, 1. pol. 14. stol., barokní přestavba
12. 9., 19. 9.	10,00-15,00 hod.	Starý židovský hřbitov, z poč. 15. stol., jeden z nejstarších v Čechách
12. 9., 19. 9.	10,00-15,00 hod.	Nový židovský hřbitov, r. 1887
11. a 18. 9., 17. 9.	10,00-13,00 hod. 14.30 - 16.30 hod.	Práčovna a zálabská Skála, zřícenina pozdně gotické věže a předměstská historická zástavba
11. a 12. 9.	14,00-17,00 hod.	Kostel sv. Jiří, Lošany
11. a 12. 9.	14,00-17,00 hod.	Kostel sv. Václava, Vrbčany
11. 9.	14,00-17,00 hod.	Kostel sv. Václava a Božího Těla, Křečhoř
11. 9.	14,00-17,00 hod.	Kostel sv. Václava, Nová Ves I
11. a 12. 9. 18. a 19. 9.	10,00 - 17,00 hod. (1 Kč vstupné)	Červinkovský dům, 2. pol. 13. století, nyní Regionální muzeum v Kolíně
11. 9. a 18. 9.	10,00 - 15,00 hod.	Kostel Nanebevzetí Panny Marie, Grunta

U Kolína se potkají medvědi všeho druhu



Slavnostní odhalení památníku filmovým Medvědům od Kolína na místě, kde se potkali a řekli: „Pojďte, pane, budeme si hrát,“ se koná v neděli 5. 9. 2010 od 16 hodin v Kolíně Zálábí na okraji lesoparku Borky u křižovatky ulic Okružní a Křičkova. Akce proběhne se souhlasem a drobnou podporou města Kolín.

Zváni jsou srdečně všichni přátelé dobrého humoru a recese. Pořadatelé připravili bohatý doprovodný program pro děti i dospělé. Hudební doprovod akce zabezpečí známá hudební skupina „Medvěd 009“ a na závěr zahraje i kapela „Brtník“. Účast přislíbil i jeden z tvůrců kultovního díla režisér Břetislav Pojar.

Organizátoři prosí kolínskou veřejnost o spolupráci a vyzývají ke sbírce „přebytečných“ plyšových medvídků, kteří budou použiti jako dekorace. Po skončení akce si medvědy budou moci rozebrat děti, nebo budou věnováni na charitativní účely.

Protože finální program je dosud v jednání, doporučují pořadatelé sledovat webové stránky kolínského útulku pro pejsky www.utulekkolin.estranky.cz a stránky Městského úřadu Kolín www.mukolin.cz

DOPROVODNÉ AKCE DNŮ EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ

- * **11. 9. od 9.00 hod.** Po stopách sv. zemských patronů Vojtěcha a Prokopa-exkurze s prohlídkou památek /Libice n.Cidl., Vrbčany, Chotouň,Sázava/- pro jednotlivce. Neplatí pro kolektivy. Rezervace a prodej vstupenek v Městském informačním centru, ul. Na Hradbách, vstupné 150,-Kč.
- * **11. 9. od 15.00 hod.** kostel Českobratrské církve evangelické - ukázky varhanní hudby.
- * **12. 9. 10.00 hod.** Kolínský zámek – prohlídka s výkladem.
- * **12. 9. od 13.00 hod.** Dvořákovo muzeum Kolínska v pravěku, Brandlova 35 – prohlídka s výkladem.
- * **12. 9. od 14.00 hod.** Regionální muzeum - Červinkovský dům,Brandlova 27 - prohlídka s výkladem.
- * **12. 9. od 15.00 hod.** Regionální muzeum – Stará škola – prohlídka s výkladem.
- * **12. 9. od 16.00 hod.** Regionální muzeum, Veigertovský dům čp.8 – prohlídka s výkladem.
- * **12. 9. od 16.00 hod.** Husův sbor Církve československé husitské-prohlídka s výkladem.
- * **12. 9. od 17.00 hod.** Husův sbor Církve československé husitské – koncert varhaníků a zpěváků CČSH.
- * **13. 9. od 16.00 hod.** Kostel sv. Jana Křtitele, ul. U Křižovatky – prohlídka s výkladem.
- * **14. 9. od 16.00 hod.** Kapucínský kostel Nejsvětější Trojice, Kutnohorská ul. – prohlídka s výkladem.
- * **15. 9. od 16.00 hod.** Kostel sv. Víta na Zálábí, Jiráskovo nám. – prohlídka s výkladem.
- * **16. 9.** Řemeslný trh a doprovodné akce na Karlově náměstí, ukázky řemesel, kejklíři, atd.
- * **16. 9. od 16.00 hod.** Moderní architektura „Práce Jana Kotěry a jeho žáků v Kolíně“, přednáška v Městském divadle, Smetanova ul.
- * **17. 9. od 16.00 hod.** Masarykův most a hydroelektrárna v Kolíně – prohlídka s výkladem.
- * **18. 9. od 9.00 hod.** Středověké venkovské kostely na Kolínsku a Kutnohorsku – exkurze s prohlídkou památek /Kbel, Vysoká, Lochy, Svatý Jakub, Záboří n.L., Svatá Kateřina/. Pro jednotlivce. Neplatí pro kolektivy. Rezervace a prodej vstupenek v Městském informačním centru, vstupné 150,-Kč.
- * **18. 9. od 15.00 hod.** Kostel Českobratrské církve evangelické, koncert-Collegium Musicum.
- * **19. 9. od 10.00 hod.** Bývalé židovské ghetto, synagoga a Starý židovský hřbitov – prohlídka s výkladem, začátek před budovou Regionálního muzea v Brandlově ul., v rámci prohlídky synagogy v 10,30 vernisáž výstavy „Židé v boji a odboji“.
- * **19. 9. od 14.00 hod.** Po stopách slavných osobností – vycházka s výkladem, začátek před Městským informačním centrem.
- * **19. 9. od 16.00 hod.** Vzpomínkový koncert v synagoze - vstupné.

VSTUP zdarma kromě vyznačených objektů, koncertu 19. 9. v synagoze a exkurzí 11. 9. a 18. 9. 2009.

Informace: Městské informační centrum Kolín, tel. 321 712 021.

Pořádá: Město Kolín, o.s. Památky pro život, Regionální muzeum Kolín, Městské informační centrum, Římskokatolická farnost Kolín, Církev československá husitská, Českobratrská církev evangelická.

Muzeum a galerie kubistického designu v Bauerově vile v Libodřicích zve k návštěvě

SETKÁNÍ S ARCHITEKTONICKÝM KUBISMEM, DESIGNEM I HISTORIÍ



Od dubna 2010 je veřejnosti zpřístupněna Bauerova vila v Libodřicích, postavená v letech 1912 – 14 podle návrhu architekta Josefa Gočára, ve které bylo nově vybudováno Muzeum a galerie kubistického designu. Od dubna tohoto roku mají návštěvníci možnost vychutnat si atmosféru začátku 20. století, přičemž si prohlédnou nejen kompletně obnovené interiéry (repliky dobových tapet, linoleí a původních dobových výmalb, původní restaurované prvky interiéru), ale i ukázky stylového kubistického a dobového nábytku a designu. Pozoruhodné jsou také vystavené ukázky ze sbírky kubistické keramiky, která je největší svého druhu na světě: zastoupeny jsou např. realizace návrhů arch. Pavla Janáka, Vlastislava Hofmana či Rudolfa Stockara. K zajímavostem dále patří jistě i oplocení s kubistickými prvky, které bylo vystavěno v loňském roce podle původního návrhu arch. Josefa Gočára. V rámci expozice se návštěvníci seznámí také s historií této kulturní památky i s pohnutými osudy rodiny původního majitele vily, místního velkostatkáře židovského původu pana Adolfa Bauera.

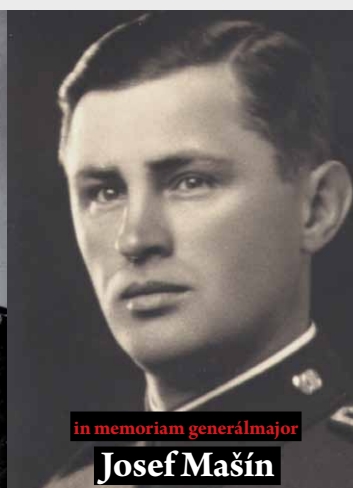
Bauerova vila a její sbírky byly prezentovány již v USA, Japonsku, Finsku, Španělsku, Německu i jinde. K návštěvě zveme srdečně i Vás! Prohlídky probíhají denně kromě pondělí – vždy na telefonickou objednávku na čísle + 420 602 188 419. Informace: www.nck.cz/bauerova-vila

Město Kolín je partnerem projektu „Kubismus na venkově“, jehož realizátorem je Nadace českého kubismu, která stavbu ve zdevastovaném stavu v roce 2002 zakoupila a následně ji kompletně zrekonstruovala a zřídila zde muzeum a galerii. Projekt byl podpořen grantem z Islandu, Lichtenštejnska a Norska v rámci Finančního mechanismu EHP a Norského finančního mechanismu. V jeho rámci byla rekonstruována či pořízena část nábytku a vybavení vily, v interiéru byly instalovány repliky dobových tapet a linoleí a částečně byla rekonstruována původní výmalba.

SPOLEČNOST VÁCLAVA MORÁVKA,
MĚSTO KOLÍN, OBEC LOŠANY A ARMÁDA ČR



POŘÁDAJÍ V PONDĚLÍ DNE 13. ZÁŘÍ 2010 PIETNÍ AKTY



Země, která si neváží svých
hrdinů, žádné nebude mít, až je
bude skutečně potřebovat ...



Od **14,00 hodin** u pamětní desky
in memoriam brigádního generála Václava Morávka v Kolíně

Od **16,00 hodin** u památníku
in memoriam generálmajora Josefa Mašína v Lošanech

Kašparův kolínský Mimoriál 2010 - 15. ročník

Čtvrtek 16. 9.

Karlovo náměstí

9.30 / Vojta Vrtek / O kouzelné kuličce (kejkliřská pohádka pro děti od 5 – 99 let)

10.30 / Jan Strasser / Duhové bubliny (kouzlo bublin pro dětičky 0 - 6 let)

11.00 / Vojta Vrtek / Kabinet létajících úžasností (interaktivní žonglérské divadlo)

14.00 / Vojta Vrtek / Žonglérská dílna (dílna pro děti i dospělé)

15.00 / High Hat Theatre / The high hat man (Anglie) One man show

16.00 / Kyklos Galaktikos / Side specific (taneční performance)

19.30 / Iconorchestra (koncert)

20.00 / V.O.S.A / artistická show z EXPO Šanghaj (oslava 15. ročníku festivalu)

21.00 / Koncert

Městský společenský dům

9.00 + 11.00 + 13.00 / Studio Light / Putování ve větvích (interaktivní taneční pohádka)

10.00 - 14.00 / Kyklos Galaktikos / Pohádková dílna (iluze technologií)

Pátek 17.9.

Karlovo náměstí

15.30 / Cirkus legrando (dětský mobilní cirkus)

16.00 / High Hat Theatre s kolínskými dětmi / Earth Rasing (Anglie)

16.30 / Metroccolis / Man Machines, průvod (Německo) roboti v akci

20.00 / Cirkus Garuda / Entopan - Kámen mudrců (příběh plný ohně a mystiky)

Městský společenský dům

9.30 / Studio Light / Putování ve větvích (interaktivní taneční pohádka)

21.00 /Casablanca therapy / Project D.N.A (Slovinsko), evropské experimentální divadlo



Zlepšení tepelně technických vlastností objektů MŠ Bezručova v Kolíně

Město Kolín 15. července zveřejnilo na centrální adrese, webových stránkách a úřední desce výběrové řízení na dodavatele stavby na Zlepšení tepelně technických vlastností objektů MŠ Bezručova v Kolíně.

V září bude znám dodavatel této stavby a začnou práce na zateplení objektů MŠ Bezručova. Jedná se o zateplení tří pavilónů mateřské školy, zateplení obvodového pláště, zateplení střešního pláště a výměnu výplní otvorů. Výměna okenních otvorů bude probíhat hlavně o víkendech. Na finančních nákladech na zateplení objektů MŠ Bezručova se bude podílet EVRPOPSKÁ UNIE - Fond soudržnosti, Státní fond životního prostředí a město Kolín.

Navrhované úpravy vycházejí z tepelného auditu objektu, zpracovaného Ing. Dagmar Richtrovou a projektovou dokumentací, zpracovanou firmou AZ PROJECT spol. s r.o. Realizací projektu dojde ke zlepšení tepelně-technických vlastností obvodového pláště a zároveň ke zlepšení vnitřního mikroklimatu v objektu.

Kontaktní zateplovací systém bude zhotoven z desek fasádního pěnového polystyrenu. Nová okna budov školky jsou navržena jako plastová s izolačním dvojsklem a dveře v obvodovém plášti jsou vzhledem k vysoké frekvenci používání navrženy v provedení hliník a izolační dvojsklo.

Zlepšení tepelně technických vlastností ZŠ Masarykova

Město Kolín vypsalo v měsíci červenci výběrové řízení na „Zlepšení tepelně technických vlastností budovy ZŠ Masarykova“, která budovu této základní školy zařadí mezi energeticky úsporné objekty. Celá budova školy včetně tělocvičny bude obložena izolačním pláštěm a stará okna budou nahrazena novými. Kromě nového vzhledu je důležitým přínosem, že provedením izolačního pláště a výměnou oken dojde k zásadní úspoře energií i k ochranné životního prostředí a ovzduší. Na zateplení ZŠ Masarykova se bude podílet EVROPSKÁ UNIE - Fond soudržnosti, SFŽP a město Kolín. Navrhované úpravy vycházejí z tepelného auditu objektu Ing. Dagmar Richterové a projektové dokumentace firmy AZ Projekt. Realizací projektu dojde ke zlepšení tepelně-technických vlastností obvodového pláště a zároveň ke zlepšení vnitřního mikroklimatu v objektu.



Středočeský kraj



PŘEDSTAVUJEME SOCIÁLNÍ SLUŽBY

Denní stacionář pro seniory

Centrum pro seniory Kolín, o.s.

Vážení občané města Kolína a blízkého okolí,

nedávno jsme Vás informovali o otevření Poradenského střediska na adrese Kutnohorská 50. Máme pro Vás novinu – na podzim budeme otvírat Denní stacionář pro seniory s poruchami paměti a kognitivních funkcí (Alzheimerova choroba, Parkinsonova choroba i jiné formy demencí), kteří nemohou zůstat bez dozoru (možnost úrazu, vznik požáru, nesprávné požití medikace).

Ve stacionáři bude pravidelný denní program, který bude zajišťovat u uživatelů sociálních služeb trénink paměti a ostatních kognitivních funkcí, bude zaměřen na udržení dosud zachovaných dovedností, soběstačnosti. V průběhu dne bude prováděn zdravotní tělocvik, ruční práce, arteterapie, muzikoterapie, ergoterapie.

Sdružení si klade za cíl udržování sociálních kontaktů, pomoc a podporu při samoobsluze a udržení soběstačnosti tak, aby byl uživatel schopen pobývat co nejdéle v přirozeném prostředí v okruhu svých nejbližších.

Můžete navštívit naše webové stránky: www.senior-centrum-kolin.cz, kde naleznete podrobnější informace.

Pokud chcete naše sdružení podpořit a smysluplně tak investovat své peníze, kontaktujte nás na výše zmíněné adrese, můžete také navštívit výše zmiňované webové stránky, číslo účtu: 51-5835140207/0100. Děkujeme a těšíme se na setkání s Vámi.

*** Rada města Kolína schválila:**

1. Prodloužení nájemní smlouvy na byt:
 - č. 6 v domě č. p. 872, ul. Zengrova, Kolín IV, s T. a J. Dunkovými do 31. 5. 2012;
 - č. 9 v domě č. p. 357, ul. Havlíčkova, Kolín IV, s R. Sivákovou do 31. 5. 2011;
 - č. 10 v domě č. p. 160, ul. V Kasárnách, Kolín II, s J. Příhodou do 31. 5. 2012;
 - č. 4 v domě č. p. 441, ul. Zengrova, Kolín IV, s J. a I. Žembovými do 31. 1. 2012.
2. Prodloužení nájemní smlouvy na 87 bytů v ul. Ant. Dvořáka a Hrnčířská, Kolín II, na dobu určitou.
3. Prodloužení nájemní smlouvy na 23 bytů v ul. V Kasárnách a Hrnčířská, Kolín II, do 31. 5. 2012.
4. Uzavření nájemní smlouvy na byt č. 35 v domě č. p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II, na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení.
5. Prodej byt. jednotky č. p. 963/22 o velikosti 2+kk (42,80 m²) v budově č. p. 961, 962, 963, ul. Kremličkova, Kolín II, včetně podílů na stavebních parcelách, za vyvolávací cenu 700.000 Kč formou dražby.
6. Přidělení finančního příspěvku z rozpočtu města Provincii kapucínů v ČR ve výši 20.000 Kč na restaurování sousední Panny Marie Staroboleslavské u kostela Nejsvětější Trojice v Kolíně IV, ul. Kutnohorská.
7. Přidělení finančního příspěvku z rozpočtu města Římskokatolické farnosti Ko-

lín ve výši 100 000 Kč na pokračování rekonstrukce kostela sv. Víta, Kolín – Zálábí, výměnu střešní krytiny jižní strany lodi.

8. Rozložení platby celkové kupní ceny ve výši 130.650 Kč za prodej pozemků v katastr. území a obci Kolín z vlastnictví města Kolína do vlastnictví manželů M. a M. Trnkových, bydlištěm Kolín V.

9. Zřízení věcného břemene v k.ú. a obci Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Kanalizační přípojka - pro čp. 525, ul. Luční, Kolín V“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a souhlasu se zřízením stavby, kde budoucím oprávněným bude Z. Vaníček a budoucím povinným město Kolín.

10. Zřízení věcného břemene v kat. území a obci Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Přeložka NTL plynovodní přípojky – pro čp. 226, ul. U Borků, Kolín V“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a o souhlasu se zřízením stavby, kde budoucím oprávněným z věcného břemene bude RWE GasNet, s.r.o., Ústí nad Labem, investorem bude J. Josef, Kolín V, a budoucím povinným město Kolín.

11. Finanční příspěvek staročeské kaple Pepino Band na uspořádání tří tříhodinových hudebních produkcí na Karlově náměstí v Kolíně v termínech 7., 14. a 21. 7. 2010 od 14 do 17 hodin v celkové výši 19.800 Kč.

12. Zpoplatnění používání nádob na separovaný odpad pro provozovatele restaurací za následující ceny:

- 1) penzion- bez kuchyně: 100 Kč;
- 2) ubytovna - bez kuchyně: 100 Kč;
- 3) restaurace - bez kuchyně: 150 Kč;
- 4) stánek občerstvení : 100 Kč;
- 5) restaurace : 300 Kč;
- 6) penzion + restaurace: 350 Kč;
- 7) hotel + restaurace: 400 Kč.

*** Rada města Kolína doporučila ZM schválit:**

1. II. rozpočtové opatření města Kolína na rok 2010.
2. Prodej bytového domu čp. 680 v Kolíně V, ul. U Borků, z vlastnictví města Kolína do vlastnictví pana Jana Mračka, Tři Dvory, za nabídnutou kupní cenu ve výši 2.009.000 Kč.
3. Prodej stavební parcely o výměře 3 m² v obci a katastrálním území Kolín, v Kolíně I, ul. Rybářské – z vlastnictví města Kolína do vlastnictví pana L. Chloupka, Kolín – Štítary, za kupní cenu 1.800 Kč za 1 m², to je za celkovou kupní cenu 5.400 Kč.
4. Prodej části pozemkové parcely o celkové výměře 1 930 m² v Kolíně IV, v prostoru mezi ulicemi Jaselskou a U Křižovatky, části o výměře cca 1 500 m² – z vlastnictví města Kolína do vlastnictví pana S. Ditricha, Kolín III, za dohodnutou kupní cenu 1.300.000 Kč.

149. SCHŮZE RADY MĚSTA KOLÍNA 17. 5. 2010

* Rada města Kolína zrušila v usnesení č. 2239 bod č. 4 ze dne 26. 4. 2010 na uzavření nájemní smlouvy na byt č.39 v č. p. 1014, ul. V Kasárnách, Kolín II, s J. Moravcem, Světlá nad Sázavou, na dobu určitou 2 let s možností prodloužení.

*** Rada města Kolína schválila:**

1. Uzavření nájemní smlouvy v obytném domě č. p. 175, ul. Tovární, Kolín V – holobyty, přístřeší:
 - na místnost č. 11 s Vl. Gajdošíkem, Kolín II, na dobu určitou 2 měsíců.
2. Uzavření nájemní smlouvy na byt:
 - č. 13 v domě č. p. 807, ul. Dělnická, Kolín II, s E. a L. Studenovskými, K. Hora;
 - č. 13 v domě č. p. 880, ul. Pražská, Kolín II, s J. Vlachovou, Kolín II;
 - č. 14 v domě č. p. 133, ul. Na Hradbách, Kolín I, s P. Konývkou, Kolín II, na dobu určitou 2 let s možností prodloužení.
3. Uzavření nájemní smlouvy na byt:
 - č. 13 v domě č. p. 45, ul. Tovární, Kolín V, s D. Tichou, Kolín II, na dobu určitou 1 roku s možností prodloužení;

- č. 25 v domě č. p. 118, ul. Za Školou, Kolín-Štítary, s H. Mazalovou, Hlízov 46, na dobu určitou 1 roku s možností prodloužení.

4. Úpravu práv nájemců při vzájemné směně bytu:

- č. 20 v domě č. p. 1033, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II (v majetku města), nájemce L. Havlas, a bytu č. 9 v domě č. p. 1033, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II (v majetku města), nájemce D. Gaspár.

5. Uzavření nájemní smlouvy na 2 byty v ul. Ant. Dvořáka, Kolín II, na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení.

6. Prodej byt. jednotky č. p. 798/6 o velikosti 3+1 (76,70 m²) v budově č. p. 797 a 798 v ul. Jateční, Kolín III, bez podílů na stavebních parcelách za vyvolávací cenu 1.100.000 Kč formou dražby.

7. Prodej bytové jednotky č. p. 753/18 o velikosti 2+1 (54,02 m²) v budově č. p. 748, 749, 750, 751, 752 a 753 v ul. Družstevní, Kolín II, včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou za vyvolávací cenu 1.000.000 Kč formou dražby.

8. Prodej byt. jednotky č. p. 748/2 o veli-

kosti 1+0 (21,20 m²) v budově č. p. 748, 749, 750, 751, 752 a 753 v ul. Družstevní, Kolín II, včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou za vyvolávací cenu 400.000 Kč formou dražby.

9. Prodej bytové jednotky č. p. 1352/2 o velikosti 1+kk (32,90 m²) v budově č. p. 1351 a 1352 v ul. Podskalského nábřeží, Kolín V, včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou, za vyvolávací cenu 600.000 Kč formou dražby.

10. Pronájem nebyt. prostor v přízemí domu č. p. 397, ul. Ovčárecká, Kolín V (133 m²), společnosti Fokus Mladá Boleslav, Sdružení pro péči o duševně nemocné, za účelem zřízení Centra sociální rehabilitace pro dlouhodobě duševně nemocné za nabídnuté nájemné ve výši 150.000 Kč/rok (1.127,82 Kč/m²/rok) bez služeb a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou.

11. Pronájem nebyt. prostor v přízemí domu č. p. 1355, ul. Ant. Kaliny, Kolín V (92 m²), paní M. Havelkové, Kolín V, za účelem obchodu s bytovými doplňky a textilem za nabídnuté nájemné ve výši

184.000 Kč/rok (2.000 Kč/m²/rok) bez služeb a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou.

12. Pořadí uchazečů na zhotovení zakázky malého rozsahu: „Aktualizace územně analytických podkladů ORP Kolín 2010“.

13. Návrh na oslovení firem pro zhotovení veřejné zakázky malého rozsahu: „Prodloužení podtlakové kanalizace v ul. K Veltrubům, Kolín - Sendražice“.

14. Zřízení věcného břemene spočívajícího v právu umístění, provozování a údržby kanalizačních přípojek na pozemku parc. č. 2515/9 v k. ú. a obci Kolín, ve vlastnictví města Kolína, a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude Společenství pro dům, Na Magistrále 812, 813, Kolín II, a budoucím povinným město Kolín.

15. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby plynárenského zařízení na pozemku parc. č. 3800 (ostatní komunikace) v kat. území Kolín v rámci stavby „Přeložka silnice I/38 – obchvat Kolína“, a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde budoucím oprávněným z věcného břemene bude obec Polepy, investorem Ředitelství silnic a dálnic ČR a budoucím povinným město Kolín.

16. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby plynárenského zařízení na pozemku parc. č. 2972/1 (ostatní plocha, ostatní komunikace) v kat. území Štítary u Kolína v rámci stavby „Přeložka silnice I/38 – obchvat Kolína“, a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde budoucím oprávněným z věcného břemene bude STP Net, s.r.o., zastoupená RWE Distribuční služby, s.r.o., a budoucím povinným město Kolín.

17. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby potrubí dešťové kanalizace obchvatu na pozemcích parc. č. 2157/8, 2158/2, 2972/1 a 2189/9 v kat. území Štítary u Kolína v rámci stavby „Přeložka silnice I/38 – obchvat Kolína“, a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde budoucím oprávněným z věcného břemene bude Ředitelství silnic a dálnic ČR a budoucím povinným město Kolín.

18. Oslovení firem pro přípravu a realizaci koncesního řízení – výběr provozovatele ČOV Kolín dle podmínek OPŽP.

19. Pronájem pozemku o výměře 1 729 m² v k. ú. Štítary u Kolína, ve vlastnictví města Kolína, panu D. Papežovi, Český Brod, za nájemné sjednané dohodou ve výši 15.000 Kč ročně.

* **Rada města Kolína doporučila ZM schválit:**

1. Prodej stavebního pozemku o výměře 18 m² v katas. území a obci Kolín z vlastnictví města Kolína do vlastnictví S. Petříka, Kolín II, za 1.000 Kč/m², tj. celkem za 18.000 Kč.

2. Prodej pozemku parc. č. 1849/2, ostatní plocha, jiná plocha o výměře 273 m², z vlastnictví města Kolína do vlastnictví J. Darebného, Kolín IV, za 750 Kč/m², tj. celkem za 204.750 Kč.

3. Pořízení změny č. 2 územního plánu Kolín po úpravě pro lokalitu areálu AVE CZ Kolín na pozemcích parc. č. 58, 59 a st. p. č. 2008, 268/2, 268, 268/3, 268/4, 268/5, 270/2, 270/1, 7476 a pozemku parc. č. 2568/1, vše v katastrálním území Kolín.

150. SCHŮZE RADY MĚSTA KOLÍNA 31. 5. 2010

* **Rada města Kolína schválila:**

1. Finanční příspěvek o. s. Společenstvo přátel Medvědů od Kolína ve výši 10.000 Kč.

2. Finanční příspěvek Hokejbalovému klubu Kolín na dopravu ve výši 18.768 Kč.

3. Pronájem částí pozemků v kat. území Štítary u Kolína na dobu od 1. 6. 2010 do 31. 12. 2011 a uzavření dodatku č. 2 ke smlouvě o pronájmu nemovitostí č. 005/Po/09 ze dne 27. 2. 2010 mezi městem Kolín, jako pronajímatelem, a ČR – Ředitelstvím silnic a dálnic ČR.

4. Pronájem části o výměře cca 1 400 m² pozemku v kat. území Sendražice u Kolína o celkové výměře 3 770 m², ve vlastnictví města Kolína, paní P. Ullmannové, Kolín II, za roční nájemné 100 Kč a údržbu pozemku.

5. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu zřízení sjezdu a nájezdu na pozemku parc. č. 1145/1 v kat. území Sendražice u Kolína, ve vlastnictví města Kolína, na pozemek parc. č. 222/3 v kat. území Sendražice u Kolína, ve vlastnictví budoucího oprávněného, a uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene, kde budoucím oprávněným je Bully Real Estate, a. s., a budoucím povinným město Kolín.

6. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby zařízení distribuční soustavy na pozemku parc. č. 960/49 v kat. území Sendražice u Kolína v rámci stavby „Sendražice – pří-

pojné místo pro FVE“, a uzavření smlouvy o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene, kde budoucím oprávněným bude ČEZ Distribuce, a. s., a budoucím povinným město Kolín.

7. Prodloužení nájemní smlouvy na 9 bytů v ul. V Kasárnách, Hrnčířská a Ant. Dvořáka, Kolín II.

8. Prodloužení nájemní smlouvy na 31 bytů v ul. Hrnčířská a Ant. Dvořáka, Kolín II, na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení.

9. Uzavření nájemní smlouvy na 4 byty v ul. V Kasárnách, Hrnčířská a Ant. Dvořáka, Kolín II, na dobu určitou 2 let s možností prodloužení.

10. Zřízení věcného břemene spočívajícího v právu umístění, provozování a údržby kanalizační přípojky na pozemku parc. č. 1950/34 v k.ú. a obci Kolín, ve vlastnictví města Kolína, a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným je Š. Helclová, Kolín II, a budoucím povinným město Kolín.

11. Prodloužení nájemní smlouvy na byt:

- č. 6 v domě č. p. 34, ul. Na Návsi, Kolín-Štítary, s M. Granátem;

- č. 26 v domě č. p. 118, ul. Za Školou, Kolín-Štítary, s P. Harsou;

- č. 40 v domě č. p. 118, ul. Za Školou, Kolín-Štítary, s V. Lapšanskou

do 30.6.2012.

12. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby zařízení distribuční soustavy na pozemku

parc. č. 2212/1 v kat. území Štítary u Kolína a obci Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Štítary, ul. Radovesnická - kNN pro parc. č. 2214/41 a 42“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene je ČEZ Distribuce, a. s., a povinným město Kolín.

13. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby zařízení na pozemcích parc. č. 2814/11, 3739 a 641/32 v kat. území a obci Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Polyfunkční dům – Kolín, ul. Okružní, parc. č. 479/1 a 635/5“, a uzavření smluv o budoucích smlouvách o zřízení věcných břemen a o souhlasu se zřízením stavby, kde budoucími oprávněnými budou I. a K. Málkovi, RWE GasNet, s. r. o., ČEZ Distribuce, a. s., a budoucím povinným město Kolín.

14. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby zařízení distribuční soustavy – kabelového vedení nn na pozemku parc. č. 1021/1 (ostatní plocha, ostatní komunikace) v kat. území Sendražice u Kolína, a uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene, kde oprávněným bude ČEZ Distribuce, a. s., povinným město Kolín.

15. Pořadí uchazečů na realizaci veřejné zakázky malého rozsahu: „Prodloužení podtlakové kanalizace v ul. K Veltrubům, Kolín - Sendražice“.

16. Výroční zprávu společnosti Správa

městských sportovišť Kolín, a. s., za rok 2009 včetně účetní závěrky a zprávy auditora, vydanou firmou BD AUDIT, s. r. o., dne 14. 5. 2010.

17. Pořadí uchazečů na zhotovení zakázky malého rozsahu „Příprava a realizace koncesního řízení-výběr provozovatele ČOV Kolín dle podmínek OPŽP“.

* **Rada města Kolína zrušila** v usnesení č. 2282 bod č. 1 ze dne 17. 5. 2010.

* **Rada města Kolína doporučila ZM**

* **Rada města Kolína schválila:**

1. Pořadí uchazečů na zhotovení zakázky malého rozsahu „Servis vyhrazených technických zařízení“ a přidělení této zakázky firmě Výtahy Pardubice, a.s.

2. Navýšení hodnoty budovy Mateřské školy Sendražice, Školní 430, o částku 201.467 Kč.

3. Navýšení hodnoty budovy Mateřské školy Bezručova 801, Kolín 2, o částku 582.224 Kč.

4. Navýšení hodnoty budovy Základní školy Kolín V, Mnichovická 62, o částku 236.721 Kč.

5. Odměny ředitelům škol zřizovaných městem Kolín dle přílohy.

6. Udělení výjimky z počtu dětí v jedné třídě MŠ pro školní rok 2010/2011:

- na MŠ Kolín, Bezručova 801, zvýšení počtu dětí v 7 třídách na 28 dětí a ve 2 třídách na 25 dětí, tj. celkem o 30 dětí;

- na MŠ Kolín IV, Jeronýmova 772, zvýšení počtu dětí ve 4 třídách na 28 dětí a ve 4 třídách na 25 dětí, tj. celkem o 20 dětí;

- na MŠ Kolín II, Masarykova 891, zvýšení počtu dětí v 1 třídě na 28 dětí a ve 4 třídách na 25 dětí, tj. celkem o 8 dětí.

7. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby plynárenského zařízení na pozemku v kat. území a obci Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Nový NTL plynovod + přípojka, ul. Jateční, Kolín“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a o souhlasu se zřízením stavby, kde budoucím oprávněným z věcného břemene bude RWE GasNet, s.r.o., a budoucím povinným město Kolín.

8. Zřízení věcného břemene spočívajícího v právu umístění, provozování a údržby vodovodní a kanalizační přípojky na pozemcích parc. v k.ú. Sendražice u Kolína a obci Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Vodovodní a kanalizační přípojky – ul. Škroupova, Kolín - Sendražice“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude Daniela Houserová, Kolín II, a budoucím povinným město Kolín.

9. Zřízení věcného břemene spočívajícího v právu umístění, provozování a údrž-

schválit:

1. Prodej bytového domu č. p. 671 se stavebním pozemkem parc. č. 1960 a pozemkem č. 346/55 v Kolíně V, ul. Sadová, z vlastnictví města Kolína do vlastnictví pana V. Husáka, Kolín V, za nabídnutou kupní cenu 2.100.000 Kč.

2. Finanční příspěvek ve výši 100.000 Kč Scott Cycling Teamu Kolín na uspořádání závodu TOI TOI CUP 2010/2011.

3. Prodej pozemku parc. č. st. 4473/5 o vý-

měře 19 m² v katastrálním území a obci Kolín z vlastnictví města Kolína do spoluvlastnictví manželů D. a J. Palečkových za cenu 1.000 Kč/m², tj. celkem za 19.000 Kč.

4. Prodej pozemku parc. č. st. 5000/3 o výměře 18 m² v katastrálním území a obci Kolín z vlastnictví města Kolína do vlastnictví Ing. B. Křížka, Kolín II, za cenu 1.000 Kč/m², tj. celkem za 18.000 Kč.

151. SCHŮZE RADY MĚSTA KOLÍNA 7. 6. 2010

ho v právu umístění, provozování a údržby vodovodní a kanalizační přípojky na pozemcích k.ú. Sendražice u Kolína a obci Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Vodovodní a kanalizační přípojky – ul. Škroupova, Kolín - Sendražice“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude Ing. Š. Černý, Přelouč, a budoucím povinným město Kolín.

10. Zřízení věcného břemene spočívajícího v právu umístění, provozování a údržby vodovodní a kanalizační přípojky na pozemcích v k.ú. Sendražice u Kolína a obci Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Vodovodní a kanalizační přípojky – ul. Škroupova, Kolín - Sendražice“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněnými z věcného břemene budou manželé V. Skoupá a J. Skoupý a budoucím povinným město Kolín.

11. Provedení kontroly hospodaření města Kolína za rok 2010 auditorskou firmou

12. Podání projektu SVI Kolín a projektu technická podpora pro SVI Kolín na MV – odbor prevence kriminality, v celkové výši obou projektů 1 300 000 Kč. Město Kolín se zavazuje k 20% spoluúčasti na celkových nákladech projektu.

13. Zřízení věcného břemene spočívajícího v právu umístění, provozování a údržby kanalizačních přípojek na pozemcích parc. č. 2636/5, 2637/35 a 2636/37 v k. ú. a obci Kolín, ve vlastnictví města Kolína, a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude společnost Krčík, s.r.o., a budoucím povinným město Kolín.

* **Rada města Kolína doporučila Zastupitelstvu města Kolína schválit:**

1. Prodej pozemku o výměře 90 m² v katastrálním území Sendražice u Kolína, obci Kolín, z vlastnictví města Kolína, do vlastnictví S. Hynčicové, Kolín II, a D. Němcové, Kolín - Sendražice, každé jednu ideální polovinu pozemku za cenu 350 Kč/m², tj. celkem za 31.500 Kč.

2. Prodej pozemku o výměře 18 m², z vlastnictví města Kolína do vlastnictví Ing. P. Villnera, Kolín IV, za cenu 1.000 Kč/m², tj.

celkem za 18.000 Kč.

3. Výkup pozemku o výměře 71 m² a p. č. o výměře 127 m² v kat. území a obci Kolín, z vlastnictví E. Havelkové, vlastníci ideální 3/4, Zábřeh, J. Teznerové vlastníci ideální 1/8, Slatiňany, a I. Tvrdíkové, vlastníci ideální 1/8, Kutná Hora – Hlouška, do vlastnictví města Kolína za kupní cenu 370 Kč za 1 m², tj. celkem za 73.260 Kč, která bude rozdělena podle spoluvlastnických podílů.

4. Celoroční hospodaření města Kolín v roce 2009 a Závěrečný účet města Kolín za rok 2009 včetně Zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření města Kolín za rok 2009, vydané firmou AV-AUDITING, s.r.o., dne 2. 6. 2010, s výhradou nedostatků uvedených ve Zprávě o výsledku hospodaření

Rada města Kolína schválila nápravná opatření vyplývající ze Zprávy o výsledcích přezkoumání hospodaření za rok 2009 zprac. firmou AV-AUDITING, spol. s r.o.

5. Stanovit 27členné zastupitelstvo na další volební období.

* **Rada města Kolína stanovila** od 1. 7. 2010 celkový počet zaměstnanců MěÚ na 204.

Při nedoručení Zpravodaje se lze ve všední dny mezi 8-12 hod. obrátit na telefonní číslo 321 716 644, kde bude vaše reklama vyřízena. Zároveň lze kontaktovat redakci, tel. : 321 748 236.

Plné znění všech usnesení ze zasedání Rady a Zastupitelstva města Kolína lze najít na úřední desce Městského úřadu nebo na internetových stránkách : www.mukolin.cz

HAVARIJNÍ TELEFONNÍ ČÍSLA

Voda	321 724242, 321 725601
Elektro - mimo dům a byt	840850860
Plyn - mimo dům a byt	1239
AVE Kolín, s.r.o.	724 833277
Hasiči	150
Policie	158
Městská policie	156
Záchranná služba	155

Stavba nového atletického stadionu

Rychle pokračuje stavba nového atletického stadionu v Borkách. Byly dokončeny hrubé terénní úpravy, vytyčen čtyřsetmetrový ovál, navezena a zhutněna podkladní vrstva štěrku a položen závlahový systém uvnitř oválu. Začátkem srpna se bude na novou čtyřstametrovou dráhu a sektory pokládat již asfaltový podklad, poté finální povrch Spurtan. Stavba by měla být dokončena koncem září 2010.



Budova zázemí pro atlety

Souběžně s dráhou probíhá stavba nové administrativní budovy se sociálním zařízením, šatnami, posilovnou, saunou, skladem a kanceláři jako zázemí pro atletický oddíl. Nová budova vyrůstá na stejném místě, kde ještě před několika měsíci stála původní stará budova, která byla již v naprosto nevyhovujícím stavu.



Strojovna zimního stadionu

Začátkem srpna byl zahájen zkušební provoz nové strojovny na zimním stadionu v Kolíně. Jedná se o moderní chladicí zařízení, které nahradí zastaralou, provozně, ekologicky, energeticky a obslužně náročnou stávající strojovnu. Je to další nezbytný krok k celkové modernizaci kolínského zimního stadionu. Pokud by se s dokončením západní části ZS mělo postupovat dále (podle známé studie Ing. Arch. Košťála), což považujeme za prioritu, pak je to krok zcela zásadní. Do nové sezóny se ještě uvedeme novými sedačkami na severní tribuně a automatickými vstupními dveřmi hlavního vchodu. Atletická dráha nad jižní tribunou je také před posledními dokončovacími pracemi.



Garáže Vodního světa zkolaudovány

V polovině července byla zkolaudována a uvedena do provozu stavba trojgaráže v areálu aquaparku. Bude sloužit ke garážování vozového parku a k uskladnění zahradní techniky. Se vzrůstajícím počtem sportovních areálů, hřišť a ostatních ploch které spravuje SMSK, a.s., vzrůstají nároky jak na techniku tak na její parkování.

Jak z varhaníků a zpěváků vznikl pěvecký sbor PICCOLO CORO aneb Bylo nás pět

Nejdřív jsme byli dva. Ano, opravdu jen dva, pokud nepočítáme tu nevysvětlitelnou a neodbytnou posedlost po hře na varhany, která byla stále s námi. Ty varhany, ke kterým jsme měli nejbližší jak místem, tak i otevřeností dveří kůru směrem k nám, stojícím mimo všechny cirkve, byly ale nefunkční. Tak jsme se s odhodláním vlastním všem amatérům prostě pustili do opravy. Pracovali jsme jako varhaníři a bylo to krásné...

Pak se jednoho dne varhany konečně ozvaly a my jsme začali působit jako varhaníci. A najednou už jsme nebyli jen dva. Přidaly se k nám dvě zpěvačky a další varhanice. A tak nás bylo pět. Byli jsme taková malá hudební rodina. Hráli jsme a zpívali sborově i sólově při všech slavnostnějších bohoslužbách, tedy bohoslužbách zádušních, půlnočních a velikonočních, při vzpomínkách, pohřbech, křtech i při svatbách a bylo to ještě mnohem krásnější...

Jednoho dne jsme přizvali na pomoc několik svých nových přátel z řad varhaníků a zpěváků z celé ČČSH (Církev československá husitská) s tím, že vystoupíme na koncertu. Bylo to 20. 9. 2008. Po tomto koncertu jsme ale s lítostí museli několikrát odmítnout pozvání s vysvětlením, že celý oktet vlastně nebyl z Kolína a že nás je právě jenom pět. To už tak krásné nebylo, ale bylo to svým způsobem povzbuzující...

Od té doby pracujeme na tom, aby už nás nebylo ani pět, ani pět a půl. Vystoupili jsme na druhém koncertu varhaníků a zpěváků ČČSH v Kolíně. Bylo to 12. 9. 2009. To jsme se stále ještě nijak nejmenovali. Dnes už ale jméno máme. Jsme taková středně velká hudební rodina a jmenujeme se PICCOLO CORO.

Můžete nás slyšet na našem v pořadí již třetím koncertu, který se bude konat 12. 9. 2010 od 17:00 v Husově sboru v Kolíně na Husově náměstí. Ti varhaníci a zpěváci, to jsme my všichni, kteří si říkáme PICCOLO CORO. Náš koncert bude opět pestrý a my doufáme, že Vás zaujme. Kromě sborových skladeb uslyšíte také skladby pro varhany a sólový zpěv. Tak nás přijďte podpořit svou přítomností, budeme hrát a zpívat jen pro Vás. KM



Zprávičky z útulku

Zdravím čtenáře psích zpráviček z vyprahlé savany na periferii Kolína.

25. září tohoto roku pozastavte kroky své na chvíli a neopouštějte Kolín. V Kolíně na Zálabí v lesoparku Borky uvidíte nevídané a uslyšíte neslychané. V jednu hodinu odpolední vypukne 5. ročník Kolínských alíkovin, na kterých nesmíte chybět.

Oproti předchozím ročníkům se do soutěže s psem můžete přihlásit od 12.00 do 13.00 hodin pouze do některých disciplín - není povinnost účastnit se všech.

Vyhlášení výsledků jednotlivých soutěží proběhne na konci akce, ale budou vyhlášeni nejúspěšnější hafani z každé disciplíny.

plíny.

Novinkou je disciplína „Dítě a pes“, kde účinkující mohou předvést, kterak jim to spolu sluší.

Druhou novou disciplínou je „Pší karneval“, u kterého se trochu pozastavím a poprosím soutěžící majitele svých ušatých drahoušků, aby při přípravě psí masky dbali o jejich zdraví fyzické i duševní - tedy aby masky psíkům nepůsobily traumata - například není vhodný latexový batman či potapěč a jiné nepředloženosti. Ideální je kombinace maska pes + maska pán, která nabízí neskutečné možnosti - kreativní recesisti si mohou zaskotačit.

Účast opět přislíbil pan Zdeněk Srstka. Má nás zapsané pěkně v diáři, a pokud se mu do programu nevloudí smluvní povinnost k agentuře, je prý jen náš.

Pavel Zvolský se se svým psím spřežením také těší do Borků, jelikož jeho čtyřnozí sportovci se začnou chystat na závodní sezonu.

Milým hostem bude také Kateřina - královna veverek a ... a víc neprozradím - buďte napnutí a zvědaví... zkrátka uvidíte a něco nového se dozvíte.

Sedněte si doma v klidu se svým psem, proberte všechna možná úskalí, neúskalí, výhody i nevýhody, a pokud si budete chtít zasoutěžit, přemluďte ho k očkování proti vzteklině, parvoviroze a psince, za což ho řádně odměňte.

V případě, že se budete vy nebo váš pes chtít na cokoliv zeptat, volejte alíkovskou linku 321 715 220.

Důležité upozornění: neberte, prosím, Kolínské alíkoviny příliš vážně. Naším záměrem je pohodové setkání těch našich domestikovaných tajrdlíků a kašpárků v doprovodu jejich pánů v duchu laskavosti a mlaskavosti - všichni pejsci totiž od nás dostanou něco dobrého na zub. A je to. Krásné dny přeje Alice.



KOLÍNSKÉ ALÍKOVINY



sobota 25. 9. 2010, od 13 hod
Kaštanová alej u Restaurace STAP,
Borky Kolín

Divácké vstupné: dobrovolné – do kasičky Psího útulku Kolín
Zápisné do soutěže: 50,- + drobný finanční dar pro útelek.

Zápis hafanů a dvojnůžců: 12 – 13 hod (kontrola očkovacích průkazů).

Majitel musí při veterinární kontrole předložit platný očkovací průkaz – nutná očkování jsou: PSINKA, PARVOVIRÓZA, VZTEKLINA!!!

Do soutěže nemohou být zařazeni psi nemocní, agresivní a hárající feny. Zúčastnit se mohou všichni zdraví psi bez rozdílu ušlechtilosti, velikosti či barev, od 6 měsíců věku.

NOVINKA OPROTI PŘEDCHOZÍM ROČNÍKŮM

- Zapsat se můžete pouze do některých disciplín, není povinnost účastnit se všech.
- Vyhlášení výsledků proběhne na konci akce, ale budou vyhlášeni nejúspěšnější psi z každé disciplíny.

Zapsat se můžete do těchto disciplín:

1. **Psí překážková dráha** – děleno na malé a velké psy
2. **Ukaž, co umíš** – zde je možné předvést aport, podávání tlapek, agility, odstavení, tanec se psem, či cokoliv jiného, co společně nacvičíte.
3. **Dítě a pes** – jak nám to spolu sluší
4. **Pší karneval** – soutěž o nejoriginálnější psí masku, hodnocení je možné vylepšit i maskou lidskou... – děleno na malé a velké psy

Všichni účastníci akce se na začátku zúčastní seznamovací promenády psů a majitelů.

Doprovodný program

- Ukázky agility v podání profesionálních závodníků
- Projíždky v psím spřežení s Pavlem Zvolským
- ÚČAST PŘISLÍBIL ZDENĚK SRSTKA

Celou akci budou provázet Luboš Votroubek a Alice Kubičková

Akci podporují:

Město Kolín, Zdeněk Kotouš, AVE Kolín, Gabriela Kučerová – Restaurace Stap, Manželé Podneckých – Fitnessklub, Bohuslav Svácha – Zoo Market.

Blíží informace:

Petra Pokorná, Dům dětí a mládeže, Kolín, Pražská 161, www.ddmkolín.cz, tel. 321 712 939, 731 615 632
Alice Kubičková, Psí útelek Kolín, www.utulekKolín.estranky.cz, tel. 321 715 220, utulek@smsk.cz





■ V pondělí 19. července byla zahájena prezentace festivalu Natruc na kolínském náměstí. Zároveň začal prodej lístků za zvýhodněnou cenu 230,-Kč. Kolemjdoucí dostávali letáčky a informace o soutěži - Staňte se hvězdami TV spotu.

Předprodej a prezentace bude na kolínském náměstí probíhat celý týden. Poté se přesunula do Kutné Hory, Čáslavi, H. Brodu, Poděbrad, Nymburka, Mladé Boleslavi, Brandýsa nad Labem a Českého Brodu. Na kolínském náměstí se stánek objeví opět začátkem srpna, kde vedle prezentace budou probíhat loutková, hudební a taneční představení. V OC Futurum Kolín proběhnou autogramiády skupin Mandrage, Rybičky 48 a Nightwork včetně výstavy fotografií Zdeňka Hejduka, dále pak novinových článků a plakátů, které mapují dvanáctiletou existenci kultovního festivalu Natruc.

FESTIVAL NATRUC - Pestrá tečka za festivalovou sezónou



Zajímavou tečku za prázdninovou festivalovou sezónou připravili tvůrci kultovního festivalu Natruc, jehož 14. ročník proběhne v sobotu 28. 8. 2010 na Kmochově ostrově v Kolíně. Návštěvníci Natrucu se mohou těšit na velmi pestrá dramaturgii festivalu, ve které nechybí například nejlepší česká funk formace Monkey Business v čele s charismatickým

duem Tonya Graves a Matěj Ruppert.

Svým „discofunk“ je stylově blízký další interpret, mnoha cenami ověčený Nightwork, výborná kapela, která má ve svém středu několik protagonistů, známých z televizních obrazovek či divadelních prken.

Zajímavým lákadlem budou bezesporu i zahraniční hvězdy festivalu Natruc. Z Německa dorazí evropská punk rocková star Green Frog Feet, vítězové soutěže MTV Best New Rocker a kapela, která má za sebou vystupování po boku takových interpretů, jakými jsou Simple Plane, zpěvačka Pink či naposledy američtí Bloodhound Gang, se kterými odjeli Green Frog Feet letošní jarní evropské turné.

Dalším zahraničním hostem jsou italské AIM. Výborná indie-rocková kapela, která tradičně předvádí dravou show, jakou na českých pódiích rozhodně nemáte šanci vidět.

Z jiného hudebního protipólu je Banjo Band Ivana Mládka, mající na svém kontě velmi dlouhý výčet zlidovělých hitů, které zná každý, ale málokdo měl možnost slyšet songy jako Jožin z bažin či Medvědi nevědí naživo. Banjo Band Ivana Mládka vystupuje na festivalech jen zřídka, vždy však jeho vystoupení patří k absolutním vrcholům.

Podobně netradičním festivalovým hostem je seskupení Pavla Jakuba Ryby a Michala Davida. Zatímco P. J. Ryba patří k světově nejuznávanějším jazzovým hráčům na basovou kytaru, o Micha-

lu Davidovi, hitmakerovi 80. let, se jen málo ví, že je zároveň excelentním jazzovým pianistou. Tito dva pánové, obklopení dalšími výbornými muzikanty, připraví návštěvníkům Natrucu naprosto jedinečný hudební zážitek.

Další vystupující festivalu Natruc česká pop-punková jednička Rybičky 48 patří naopak mezi časté hosty velkých českých festivalů, stejně jako plzeňští Mandrage, nejasněji zářící nová hvězda na českém hudebním nebi. Festival Natruc bude pro fanoušky obou kapel speciální především tím, že zazní připravovaný společný singl obou kapel a také drum set v podání bubeníků obou kapel – Ondry Štorka a Matyáše Vordy.

Můžete se rovněž těšit na výborné energické ska v podání Fast Food Orchestra, skvělé kapely River Jordan, Fate Magazine, O5 a Radeček, L.O.S nebo Prohřála v kartách v čele s Filipem Horáčkem, autorem oceněným několika cenami akademie populární hudby Anděl. Zajímavá nová jména slibuje i probíhající soutěž Natruc Talent pro nadějně kapely, které mají šanci vystoupit na tomto renomovaném festivalu.

Více informací naleznete na www.natruc.eu

Tři pěvecké sbory reprezentovaly Kolín

Stalo se tak v sobotu 26. června 2010 na Festivalu chrámových a komorních sborů v zámeckém areálu v Cholticích. Tohoto festivalu se účastnilo 13 pěveckých sborů, mezi nimi náš Kolínský pěvecký sbor, dirigovaný paní Hanou Trešlovou, Ženský komorní sbor Kolín, vedený paní Janou Blažkovou a sbor Privatissima Kolín se sbormistrem Jiřím Šindelářem.

V krásném a milém prostředí zaznívaly zpěvy po celý den, od 10 hodin až do podvečerní doby, zakončené provedením společné skladby všemi sbory na zámeckém nádvoří. Během dne předváděla jednotlivá tělesa své výstupy ve třech cca dvouhodinových blocích v kapli sv. Remedia. V polední přestávce se všechny sbory představily krátkým vystoupením v přírodě „Koncertem pod platanem“, krásným a mohutným to stromem v zámeckém parku.

Festival má tradici, letos se konal již po sedmé. Kolínští zpěváci a zpěvačky se účastní tohoto setkání od roku 2006 a vždy se těší na další ročník. Při tomto setkání se sbory seznamují a poznávají nové sborové skladby nebo jejich provedení, mohou získat nebo si vyměnit sborové skladby na burze not, účastnit se prohlídky Vlastivědného muzea nebo se s potěšením procházet rozlehlou zámeckou oborou.

Kolínské sbory tímto vystoupením zakončily svoji pilnou činnost prvního pololetí roku, aby se po prázdninách s novou energií věnovaly nácvičce nových skladeb a připravily vystoupení v našem městě.

M. Strnad



Kdy a kam za kulturou a sportem

Milí Koliňáci, věřím, že jste horké léto zatím přečkali bez úhony a že můžeme společně opět přemýšlet, kdy a kam za kolínským sportem a kulturou. Kovaní Koliňáci se určitě těší na posvícení a vše příjemné, co je s ním spojeno. S koncem srpna zároveň ještě jednou upozorňuji na oblíbený tradiční hudební festival Natruc, který se uskuteční na Kmochově ostrově 28. srpna. Pořadatelům přejme, aby se počasí nepokazilo a festival navštívilo hojně diváků.

A nyní se již naplno věnujme zářijové nabídce. Svě místo na slunci si již vydobyly závody dračích lodí o pohár starosty Kolína. Ty se uskuteční 11. září. Mám zprávy, že část posádek již trénuje, hledají se posily, a tak se máme po sportovní i společenské



stránce na co těšit. S koncem prázdnin se můžeme těšit i na boje našich zástupců v soutěžích tří nejoblíbenějších kolektivních sportů. Fotbalisté FK postoupili do divize, k čemuž jim ještě jednou gratulujeme a přejeme jim i celému novému vedení úspěšnou nadcházející sezónu. 12. září bude možno navštívit první mistrovský zápas Kozlů proti Nymburku a 22. září se hokejisté SC Kolín utkají s Chotěboří. Basketbalisté BC Kolín zahájí Mattoni NBL až 9. října proti Opavě a všichni jsme nepochybně zvědaví na tým pro další boje v elitní soutěži. Doporučuji průběžně sledovat webové stránky těchto i dalších sportovních oddílů, na kterých je možno dohledat rozpisy nejen utkání A týmů, ale i dalších družstev, případně se seznámit se soupiskami či získat řadu dalších informací. Kulturní program v Kolíně bude neméně zajímavý. 3. září zahájí v Synagoze vernisáž a houslovým koncertem René Kubelíka výstava F. K. Foltýn. Každoroční událostí, kterou doporučuji nenechat si ujít, budou Dny evropského dědictví 11.-20. září 2010. Pořadatelé jsou město Kolín, o.s. Památky pro život, Regionální muzeum Kolín, Městské informační centrum, Římskokatolická farnost Kolín, Církev československá husitská a Českobratrská církev evangelická. Bude otevřena řada památek se zasvěceným odborným výkladem. Na Dny evropského dědictví bude tradičně navázána řada doprovodných akcí, z nichž bych rád upozornil třeba na prohlídku kolínského zámku s odborným výkladem 12. září od 10 hodin. 16. 9. proběhne na Karlově náměstí již oblíbený řemeslný trh s ukázkami řemesel, kejklíři a dalším programem. Ve čtvrtek 16. a v pátek 17. září se odehraje na Karlově náměstí a v Městském společenském domě již 15. ročník Kašparova kolínského Mimoriálu. Bohatý neverbální program, který letos Petr Voříšek se svým týmem připravil, si určitě zaslouží pozornost. Den poté, 18. září, se na Karlově náměstí uskuteční pod záštitou hejtmána Středočeského kraje Gastronomický festival s doprovodnými programy, kde si na své přijdou zejména chuťové pohárky všech, kdo tuto akci navštíví. 19. září se v Synagoze od 16 hodin představí přátelům kvalitní hudby orchestr Atlantis dirigovaný V. Podrazilem s houslistou Bohuslavem Matouškem a kontrabasistou Pavlem Klečkou. Kolínské září bude tedy opravdu bohaté na zajímavé akce a každý si bude moci podle svého zájmu a chuti vybrat. Další informace či podrobnosti získáte třeba na stránkách www.mukolin.cz či v Městském informačním centru. A pokud září mimo návštěvy vybraných akcí využijete ještě k aktivnímu sportu či turistice, bude to nepochybně správná volba.

Všechny zdraví a hezké dny přeje Pavel Hoffmann.

Linka psychopomoci

Linka psychopomoci je určena lidem, kteří se nacházejí nejen v psychické krizi. Poskytujeme sociálně právní poradenství, pomůžeme zorientovat se v nepříznivé životní situaci. Předáme informace týkající se všech aspektů duševního zdraví a nemoci. Poskytneme kontakty na odborníky a zařízení poskytující pomoc v oblasti nejen duševního zdraví z celé České republiky. Naše linka je určena všem, kteří potřebují poradit, vyslechnout, podpořit.

Provozovatelem linky je Česká asociace pro psychické zdraví – ČAPZ. Organizace dále zřizuje Terapeutickou komunitu Mýto, vydává časopis Esprit. Úzce spolupracuje s Psychoterapeutickým sanatoriem Ondřejov.

Linka psychopomoci je v provozu každý pracovní den od 9. do 21. hodiny na čísle 224 214 214 nebo 777 783 146 nebo na e-mailu : psychopomoc@capz.cz Volajícími jsou k dispozici plně kvalifikovaní konzultanti.

program MSD

sobota 11. září od 20 hodin

PADOUCHŮV PAPOUCH

Divadlo Neškovr

Premiéra nové hry - příběh o velkém boháči, ještě větším zloději a o to velkém recepčním. Neškvorí komedie, která se nevrací, ale pokoukává po svém sourozenci Panství pana Norise. Zároveň je však nutné zmínit, že jde o představení ovlivněné neovladatelnou silou neškvorího jádra, vývoje a pudu. Divadlo Neškovr – Pavel Jecelín, Ondřej Hampl, Václav Wendy Veselý, Pavel Svatoš.

pondělí 20. září od 20 hodin

HANKY PANKY – travesti show

Nejlepší pražská travesti show v nové sestavě uvádí poprvé v Kolíně zcela nový pořad s názvem Z ČECH AŽ DO HOLLYWOODU. Společně se slečnami Stafany, Dolores, Sofií a mistrem Alexem diváci procestují řadu zemí světa a uvidí hvězdy, jako jsou Hana Hegerová, Peter Nagy, Monserat Cabalé, Fredy Merkurý, Marcela Holanová, Waldemar Matuška, Sandra, Tina Turner, Kamélie nebo kapela ABBA. Více na www.hankypankyshow.eu

pátek 1. října od 20 hodin

NĚCO NA TOM KOUSNUTÍ JE

Divadlo Neškovr

Další premiéra Divadla Neškovr - pokus o zombie komedii, ve které jediný, kdo běhá, je mráz po zádech. Divadlo Neškovr – Pavel Jecelín, Ondřej Hampl, Václav Wendy Veselý, Pavel Svatoš. Po představení muzika, skupina Marcel Kříž s přáteli.

sobota 2. října od 20 hodin

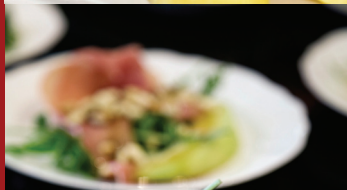
GARAGE

Kapela Garage s charismatickým zpěvákem a textařem Tony Ducháčkem vydala loni novou a kritiky i posluchači velmi ceněnou desku nazvanou Black! Autoři repertoáru jsou kytaristé Joe Karafiát a Honza Macháček. Na letité pecky na koncertě určitě také dojde.

SETKÁNÍ SBĚRATELŮ

V sobotních setkáváních sběratelů v salóncích MSD zatím převažují známky, pohledy a mince. Pořadatelé ale rádi přivítají jakýkoliv další artikl.

Termíny: 11. 9., 9. 10., 6. 11. a 11. 12. 2010 vždy od 7.30 hodin.



SPOUSTA CHUTÍ, SPOUSTA ZÁBAVY



Hejtman Středočeského kraje zve na

MEZINÁRODNÍ REGIONÁLNÍ
GASTRONOMICKÝ FESTIVAL
STŘEDOČESKÉHO KRAJE

KOLÍN
náměstí

18. září 2010

- **Prezentace a degustace regionálních mezinárodních specialit**
- **Prezentace středních odborných gastronomicko-hotelových škol a učilišť Středočeského kraje**
- **Doprovodný kulturní program**
- **Soutěže pro návštěvníky GASTRO FESTIVALU**
- **Farmářský trh**

Středočeský kraj

www.kr-stredocesky.cz

Festival se koná pod záštitou hejtmána Středočeského kraje MUDr. Davida Ratha



Pěvecký festival Víťame Slunovrat

Mezi velkými festivaly, které se konají v Kolíně, stojí na okraji letos již 6. ročník pěveckého festivalu Víťame Slunovrat. Jeho pořadatelem je Ženský komorní sbor v Kolíně, záštitu nad ním přijal Mgr. Karel Kárník a podporu mu vyjádřila i kulturní komise KÚ Středočeského kraje a MěÚ Kolín. „Slunovrat“ má již své místo mezi pěveckými festivaly Čech a Moravy, o čemž svědčí účast nejen sborů kolínských, ale i mimokolínských. V synagoze si již zazpívaly Canzonetta Letohrad – sborm. Helena Adamcová, Cantica Kutná Hora – sborm. Ing. Štěpán Kafka, VOX Nymburgensis – sborm. Jan Krejčík, Dzwiek Karviná – sborm. Tomasz Piwko, Českolipský dětský sbor – sborm. Petr Novák a California Children's Choir – sborm. Lukáš Černý, kolínský rodák a absolvent ZUŠ Fr.Kmocha.

Město Kolín je výjimečné svým počtem pěveckých sborů dospělých, které máme možnost slyšet na jejich koncertech nebo při hostování s kolínskými hudebními tělesy – s Kolínskou filharmonií, MHFK, Velkým dechovým orchestrem Kolín – Dolní Chvatliny, ARCHI ZUŠ Fr. Kmocha nebo s Collegiem Coliense. Myslím, že se jejich úrovní i délkou trvání činnosti můžeme pyšnit. Účástí na koncertech a festivalech mimo Kolín reprezentují dobře své město.

Děkuji tedy tímto sborům Kolínský pěvecký sbor – sborm. Hana Trešlová, Privatissima- sborm. Jiří Šindelář, Continuo – Ing. David Lesák a Sbor českobratrské církve – sborm. Boh. Najbrtová, které přijaly pozvání na festival Víťame Slunovrat a v některém ročníku obohatily koncert svým vystoupením.

Děkuji také těm, kteří přispěli pořadatelkám – firmám KOLI, Alwer, Profiprint a ředitelství ZUŠ. V příštím roce tedy opět v posledním červnovém týdnu nashledanou v kolínské synagoze.

Za Ženský komorní sbor Kolín Jana Blažková – sbormistr.

ŽENY, HURÁ DO PRÁCE

Kurz ZDARMA – angličtina, práce s PC, psychologie, komunikace

Ženy, - jste na mateřské nebo rodičovské dovolené?

- uvažujete o tom, kam nastoupíte do zaměstnání po jejím skončení?

- máte obavy z návratu do práce po několika letech v domácnosti?

- nevěříte si?

Právě pro vás máme řešení. Společnost APIS Nymburk zahajuje v září v Kolíně 2. běh úspěšného a zajímavého dopoledního kurzu projektu Ženy, hurá do práce, který probíhá ve čtyřech městech Středočeského kraje.

Co se naučíte?

* Anglický jazyk od začátečnické úrovně až do „mírně pokročilé“;

* Psychologicko-sociální dovednosti, sebehodnocení, schopnost sebe prezentace, komunikační dovednosti, dovednosti hledání zaměstnání, základy pracovně-právních vztahů;

* Pracovat s počítačem – Windows, Word, Excel, Power Point s možností certifikátu ECDL - Start.

Jak bude kurz probíhat?

* 3 x týdně 6 vyučovacími hodinami (6 x 45 min.) po dobu cca 5 a půl měsíce;

* Kurz začíná koncem září, učebna se nachází v Kolíně (bude upřesněno);

* Hlídkání dětí starších dvou let je zajištěno.

Proč se vyplatí zúčastnit?

1. Získáte znalosti a dovednosti, které jsou pro současný pracovní trh nezbytné;

2. Upevníte si sebevědomí a potřebné pracovní návyky;

3. Výrazně se tak zvýší vaše šance na získání zaměstnání.

Jaké jsou podmínky pro zapsání do kurzu?

1. být na mateřské nebo rodičovské, nebo ještě před nástupem do pracovního poměru;

2. maturita (v individuálních případech lze přijmout zájemce s výučním listem);

3. chuť studovat, něco se dozvědět, pobavit se a něco si vyzkoušet.

Náklady jsou financovány z prostředků ESF prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a státního rozpočtu ČR. Kurz je pro účastníky zdarma.

Další informace a přihlášky: tel. 732 131 585, e-mail: drahoslava.prochazkova@apis-nb.cz

Kurz má jen omezený počet míst, přihlašujte se prosím co nejdříve!

PIS Nymburk, spol. s r.o., Topolová 4008, 288 02 Nymburk, www.apis-nb.cz

Klub přátel Františka Kmocha informuje

Druhou polovinu sezóny zahájí občanské sdružení tradičně: Posvícenským tanečním odpolednem v neděli 29. srpna od 14.00 hodin na Zámecké. Hrát bude hudební skupina SUCHDOLANKA Josefa Košaty. Zatančit přijdou mažoretky Daisy, které se Suchdolankou reprezentovaly o prázdninách klub a město Kolín na hudebním festivalu v italské Casperii.

V měsíci září čeká výbor KPFK nejen další taneční odpoledne na Zámecké v neděli 12. 9. s oblíbenou SKALAČKOU Karla Svobody, ale i další ročník KOLÍNSKÉHO HUDEBNÍHO PODLETÍ. O víkendu 25. a 26. září se budou konat hudební, taneční a pěvecká vystoupení kolínských amatérských umělců i pozvaných hostů. V sobotu to budou koncerty dechových orchestrů a show pohybových skupin (mažoretky), Českou besedu přijde zatančit Taneční klub Bohuslava Matiaše a živě zazpívat Kolínský pěvecký sbor. Místa a časy konání budou zveřejněny na plakátech i v médiích. V neděli 26. září se na Zámecké sejdou nejen příznivci hezkých písniček, ale i tance. Na prodlouženém tanečním odpoledni vystoupí Malý dechový orchestr Městské hudby Františka Kmocha se svými sólisty, zatančit přijdou malí tanečníci z Cross Dance i ti větší z TK Bohuslava Matiaše. Úspěšné vystoupení v rámci Kmochova Kolína si ráda zopakuje FAMILY HARMONIKA manželů Pospíšilových, známá z televizních pořadů „Za vesnickými muzikanty“. Přijedou jako hosté Klubu přátel Františka Kmocha, jehož se Josef Pospíšil stal čestným členem. Výbor KPFK přeje všem svým členům a příznivcům pohodový zbytek léta a těší se na setkávání při pořádaných akcích v druhé polovině roku 2010.

Zr

Prošli jsme si složitý život průkopníka novodobé pantomimy Jeana Gasparda Debureaua. Jeho životní dráha skončila v pouhých 50 letech, ale jeho odkaz dodnes inspiruje umělce české i zahraniční...

Jean Gaspard Debureau - muž, který rozdával ticho

Vzpomínka na Debureaua se časem dostala do ústraní, i když zcela zapomenut nebyl. Ještě za jeho života vznikly ve Francii knížky lidového čtení, které informovaly čtenáře o jeho životních peripetiích. Objevila se i další více i méně kvalitní díla.

Ve Francii roku 1945 natočil režisér Marcel Carné úspěšný film *Les Enfants du Paradis* (Děti ráje) s Jeanem Louisem Barraultem v hlavní roli. Film se sice inspiroval životem francouzského mima českého původu, avšak spíše vyprávěl příběh ženy zmítané osudem mezi několika muži.



■ *Zatímco Debureauovu bustu od J. Pichla z roku 1969 nelze v patře Městského společenského domu přehlédnout...*

V českém prostředí o něm poprvé psal Josef Kajetán Tyl, který v duchu dobového vlastenectví upravil jeho příjmení na Dvořák. Zmíňoval se o něm i Jan Neruda a na jeho památku velmi záleželo Jiřímu Mahenovi. Skladatele Bohuslava Martinů Debureauova postava inspirovala při psaní opery *Divadlo za bránou*.

Českého čtenáře oslovil především Debureauův příběh v románu *Františka Kožíka* (1909–1997) *Největší z Pierotů*, který poprvé vyšel v roce 1939 ve dvou svazcích v nakladatelství Fr. Borový. Kožíkův první biografický román dosáhl mimořádného úspěchu. V místech, kde se mu nedostávalo historických fakt, si vypomohl uměleckou fikcí. Román byl

pocten první cenou v české soutěži, pořádané Evropským literárním klubem v rámci Světové románové soutěže 1939, a v letech 1939 až 1940 se dočkal několika vydání. V roce 1948 následovalo upravené vydání, avšak když se autor seznámil s novými historickými skutečnostmi o Debureauově životě, musel se rozhodnout, zda dílo ponechá s nepřesnostmi, nebo nové poznatky do románu zapracuje. Zvolil nakonec druhou možnost a přepracovaný román spatřil světlo světa o dalších šest let později, v roce 1954. Kniha se dodnes dočkala mnoha reedic.

Úspěšný román byl převeden i na divadelní prkna a později i do podoby stejnojmenného pětidílného seriálu, který v roce 1990 natočil režisér Ivan Balada. Na televizní obrazovky byl uveden o tři léta později. Diváky upoutala především postava samotného Debureaua, kterou citlivě ztvárnil Vladimír Javorský. Na Debureauovo umění původně navázal němý film, zvláště Charlie Chaplin. U nás, v jeho rodné zemi, byl jeho obdivuhodným pokračovatelem národní umělec Ladislav Fialka (1931–1991) a celý pantomimický soubor *Divadla Na zábradlí*, od něhož vede přímá cesta k dramaturgické orientaci novodobé české pantomimy.

V roce 1976 vyšla monografie *Debureau – nesmrtelný Pierot*, jejímž autorem je Jaroslav Švehla. Kniha podává dosud nejobsáhlejší informace o životě a díle tohoto významného

představitele pantomimy.

K 200. výročí Debureauova narození byla roku 1996 vydána stříbrná pamětní mince 200,- Kč (ČNB) a poštovní známka 12,- Kč (nominální hodnoty).

Kolín a Debureauův odkaz

V Kolíně při oslavách 700. výročí založení města v roce 1957 byla 9. června uvedena v divadle hra *Největší z Pierotů*. Režisérem dramaturgie Kožíkova románu byl Jiří Josek a choreografem Nina Jirsíková. V tomto roce uveřejnil také místní historik Vojtěch Prášek studii *„Po stopách Jana Kašpara Debureaua v Kolíně“*.

Nová vlna zájmu o život mima gradovala v 60. letech. V červnu roku 1967 Kolín navštívil známý představitel pantomimy Marcel Marceau (1923–2007). Následujícího roku byla otevřena v Regionálním muzeu v Kolíně stálá expozice *„Jean Gaspard Debureau“*, jejíž scénář spolu s místními spolupracovníky připravil J. Švehla. Výtvarně ji zpracoval F. K. Foltýn a autorem figurín pantomimy byl akademický sochař Jan Pichl. Expozice musela být zrušena během rozsáhlých stavebních oprav v 80. letech.

V září roku 1969 byla odhalena Debureauova busta od Jana Pichla za účasti Marcela Marceaua a Ladislava Fialky v kolínském



■ *„...tak drobnou pamětní plaketu od J. Hylase z roku 1996 musíte hledat v radničním atriu velice pozorně.“*

radnici. Busta nakonec našla své místo v prostorách Městského společenského domu. Pěčí kolínského muzea v roce 1986 vyšla poema *Pierot a kolombína* od Zbyňka Kožnara. Připojenou studii sepsal Zdeněk Jelínek. Od roku 1992 se v Kolíně koná mezinárodní festival *Kašparův memoriál* (od roku 2000 *mimoriál*), který do města přivádí řadu souborů neverbálního divadla a nabízí tak možnost seznámit se s aktuálními trendy tohoto zajímavého umění. Při příležitosti 200. výročí Debureauova narození zhotovil sochař Jaroslav Hylas plaketu, která je umístěna na nádvoří kolínského radnice (1996).

V obecném povědomí se vzpomínka na jméno tohoto kolínského rodáka udržuje a přetrvává i na prahu 21. století. Ostatně nápis na jeho náhrobku na pařížském hřbitově Pere Lachaise mluví za vše: Zde leží ten, který všechno řekl, ač nikdy nepromluvil.

Text a foto Martin Drahovzal

Maminko, přijď i s miminkem do kina! ...a užijte si to oba



Vážené dámy, milé maminky, dovolujeme si Vás pozvat na pilotní akci Hvězdné mámy v městském Kině 99 v Kolíně, a to 6. září 2010 od 9,30 h. a potom pravidelně - každé první pondělí v měsíci.

Čeká na vás speciální program a samozřejmě film, který pečlivě vybíráme, abyste se dobře bavily a zároveň byly matkou a zůstaly ženou, která si nemusí upírat žádný společenský kontakt. V září se můžete těšit na nejlepší český film poslední doby, a to: Ženy v pokušení. Slibuji, že po zhlédnutí „těch v pokušení“:-) budete rozhodně těmi, které se budou pokoušet svůj život ženy, partnerky, manželky, milenky převést do takové roviny, aby byly jenom a stále šťastné, spokojené a hlavně hrdé na svoji roli ženy ve svém životě! Milé maminky, těšíme se na Vás a Vaše děti (od novorozenců do cca 2 - 3 let). A proč Hvězdná máma?

Projekt Hvězdná máma má za úkol pozvat do kin maminky v době, kdy by na to patrně za normálních okolností vůbec nepomyslely. Takhle hezky dopoledne, v době, která maximálně vyhovuje režimu dětátek, vezmou svá miminka, malé děti a vyrazí do kina. Usadí se do křesel, před projekčním plátnem asistentky Hvězdné mámy rozloží deky, hračky a nabídnou své služby ohledně hlídání a asistence a maminky se mohou poklidně dívat na film, který je ztlumen a v sále je tlumené světlo. Také mohou film sledovat po očku a přitom si hrát se svým dítětem před plátnem. Nebo mohou větší děti přivést na nějaký báječný film a tím například tříleté dítě seznámit s prvním kulturním prostředím – a sice s prostředím kina, které je i přes všechnu modernost, pořád slavnostní. Pro děti je rajónem celý projekční sál a také maminky mají všemožné výhody, například si mohou určit, jak hlasitá bude projekce a jejich přání budou předem splněna!

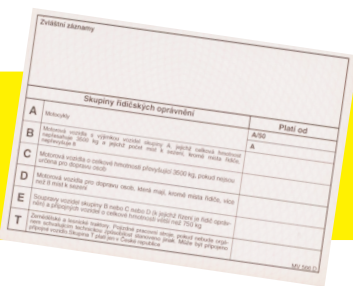
Každé první pondělí v měsíci, již od září, se těším na maminky z Kolína a širokého okolí. První středu v měsíci se promítá v Pardubicích (CineStar/OC Grand) a každý první čtvrtek patří pravidelně hvězdným maminkám v Chrudimi, uvádí vedoucí tohoto projektu Květa Štěrbová. Výběr filmů je velmi pečlivý a vždy jde nejen o nějakou filmovou novinku, ale počín mimořádně zajímavý – Mamas a Papas nebo Ženy v pokušení asi mluví za vše. A na závěr maminky dostanou nějaký zajímavý dárek od sponzora.

I ve městě Kolíně se mohou všechny maminky přesvědčit, že laťka úrovně projektu Hvězdná máma je hodně vysoká! A to již od pondělí 6. září 2010.

Zároveň Vám doporučujeme sledovat webové stránky projektu Hvězdná máma, abyste nepropásala další z pravidelných akcí, které pro Vás připravujeme. I Vás – maminky a rodiny z Kolína – zveme na 1. ROČNÍK RODINNÉHO KOČÁRKOVÁNÍ, které připravujeme na poslední sobotu o prázdninách, tj. 28.8.2010. Podrobnosti připravujeme. www.hvezdnamama.cz

NEVYMĚNÍŠ - NEPOJEDEŠ

Řidičské průkazy vydané od 1. ledna 1994 do 31. prosince 2000 jsou jejich držitelé povinni vyměnit do **31. prosince 2010**.



Rozhodující pro výměnu řidičského průkazu je datum jeho vydání, nikoliv typ řidičského průkazu (viz § 134 zákona č. 361/2000 Sb.)

**Jste držitelem některého ze zde uvedených řidičských průkazů?
Podejte žádost o výměnu co nejdříve!**

Co musím mít s sebou?

platný doklad totožnosti (občanský průkaz, pas)
jednu fotografii o rozměrech 3,5 x 4,5 cm
řidičský průkaz, kterému končí platnost

Kolik mě to bude stát?

povinná výměna řidičského průkazu
je osvobozena od správního poplatku

Další informace získáte na internetových stránkách

www.vymentesiridicak.cz

Kde si mohu vyměnit svůj ŘP?

na příslušném pracovišti
obecního úřadu obce s rozšířenou působností
(podle místa trvalého pobytu držitele řidičského průkazu)

Kdy mně bude vydán nový ŘP?

nejpozději do 20 dnů ode dne podání žádosti
(popř. do 5 pracovních dnů po úhradě
správního poplatku 500 Kč)



Ministerstvo dopravy

datum	den	17.00 VELKÝ SÁL	19.30 VELKÝ SÁL	20.00 MALÝ SÁL
29. 7.	čtvrtek	KOUZELNÁ CHŮVA A VELKÝ TŘESK	VRAHOUNI	3 SEZONY V PEKLE
30. 7.	pátek	KOUZELNÁ CHŮVA A VELKÝ TŘESK	VRAHOUNI	3 SEZONY V PEKLE
31. 7.	sobota	KOUZELNÁ CHŮVA A VELKÝ TŘESK	VRAHOUNI	3 SEZONY V PEKLE
1. 8.	neděle	KOUZELNÁ CHŮVA A VELKÝ TŘESK	VRAHOUNI	3 SEZONY V PEKLE
2. 8.	pondělí		SOLOMON KANE	PRINC Z PERSIE: PÍSKY ČASU
3. 8.	úterý		SOLOMON KANE	PRINC Z PERSIE: PÍSKY ČASU
4. 8.	středa	SHREK: ZVONEC A KONEC	SOLOMON KANE	PRINC Z PERSIE: PÍSKY ČASU
5. 8.	čtvrtek	SHREK: ZVONEC A KONEC	ZATÍM SPOLU, ZATÍM ŽIVÍ	MUŽI, KTEŘÍ NENÁVIDÍ ŽENY
6. 8.	pátek	SHREK: ZVONEC A KONEC	ZATÍM SPOLU, ZATÍM ŽIVÍ	MUŽI, KTEŘÍ NENÁVIDÍ ŽENY
7. 8.	sobota	TOY STORY 3: PŘÍBĚH HRAČEK	ZATÍM SPOLU, ZATÍM ŽIVÍ	MUŽI, KTEŘÍ NENÁVIDÍ ŽENY
8. 8.	neděle	TOY STORY 3: PŘÍBĚH HRAČEK	ZATÍM SPOLU, ZATÍM ŽIVÍ	MUŽI, KTEŘÍ NENÁVIDÍ ŽENY
9. 8.	pondělí		ZÁLOŽNÍ PLÁN	MOON
10. 8.	úterý		ZÁLOŽNÍ PLÁN	MOON
11. 8.	středa		ZÁLOŽNÍ PLÁN	MOON
12. 8.	čtvrtek	PREDÁTOŘI	KÁJÍNEK	POČÁTEK
13. 8.	pátek	PREDÁTOŘI	KÁJÍNEK!! UVEDENÍ DELEGACÍ!!	POČÁTEK
14. 8.	sobota	PREDÁTOŘI	KÁJÍNEK	POČÁTEK
15. 8.	neděle	PREDÁTOŘI	KÁJÍNEK	POČÁTEK
16. 8.	pondělí		TWILIGHT SÁGA: ZATMĚNÍ	TRIK
17. 8.	úterý		TWILIGHT SÁGA: ZATMĚNÍ	TRIK
18. 8.	středa		TWILIGHT SÁGA: ZATMĚNÍ	TRIK
19. 8.	čtvrtek	KUKY SE VRACÍ	DOPISY PRO JULII	2012
20. 8.	pátek	KUKY SE VRACÍ	DOPISY PRO JULII	2012
21. 8.	sobota	KUKY SE VRACÍ	DOPISY PRO JULII	2012
22. 8.	neděle	KUKY SE VRACÍ	DOPISY PRO JULII	2012
23. 8.	pondělí		ŽENY V POKUŠENÍ	ŽENY V POKUŠENÍ
24. 8.	úterý		ŽENY V POKUŠENÍ	ŽENY V POKUŠENÍ
25. 8.	středa		ŽENY V POKUŠENÍ	ŽENY V POKUŠENÍ
26. 8.	čtvrtek	POSLEDNÍ VLÁDCE VĚTRU	A - TEAM	PAN NIKDO
27. 8.	pátek	POSLEDNÍ VLÁDCE VĚTRU	A - TEAM	PAN NIKDO
28. 8.	sobota	POSLEDNÍ VLÁDCE VĚTRU	A - TEAM	NEBE PEKLO
29. 8.	neděle	POSLEDNÍ VLÁDCE VĚTRU	A - TEAM	NEBE PEKLO
30. 8.	pondělí	POSLEDNÍ VLÁDCE VĚTRU	MAMAS & PAPAS	SEX VE MĚSTĚ 2
31. 8.	úterý	POSLEDNÍ VLÁDCE VĚTRU	MAMAS & PAPAS	SEX VE MĚSTĚ 2
1. 9.	středa	POSLEDNÍ VLÁDCE VĚTRU	MAMAS & PAPAS	SEX VE MĚSTĚ 2

Lokomotiva Kolín a Klub Poutníci TJ Agro Kolín
vás zvou na

XXI. ROČNÍK MEMORIÁLU J. RŮŽIČKY A VL. KVÍTKA

Start: 21. srpna 2010 od 6 do 9 hodin na nádraží ČD v Kolíně.

Na pěší trasu je možná též prezentace od 7 do 10 hodin na hřišti Slavoje Ratboř.

Trasy: Pěší - 12 km: Ratboř - Polepy - Kolín (lze též opačně).

* 20 km: Kolín - Zibohlavý - Ratboř - Polepy - Kolín.

* 25 km: Kolín - Štítary - Radovesnice I - Lošany - Ratboř - Polepy - Kolín.

* 35 km: Kolín - Klavary - KřeCHOŘ - Radovesnice I - Ratboř - Polepy - Kolín.

* 5 km: pro rodiče s dětmi Kolín - Polepy - Kolín.

cyklo: 40 km: Kolín - Velký Osek - Býchory - Konárovice - Polepy - Kolín.

* 60 km: Kolín - Libice - Týnec nad Labem - Starý Kolín - Polepy - Kolín.

* 80 km: Kolín - Poděbrady - Nymburk - Týnec n. L. - Polepy - Kolín.

Cíl: Cílová kontrola na hřišti v Polepech (3 km od Kolína). Kontrola je otevřena do 17 hodin. Pro trasu 12 km Kolín - Ratboř je cíl na hřišti v Ratboři. Startovné: 15 Kč.

Kontakt: Miroslav Petránek 321 725528.

Pozvánka na poznávací zájezd

Místní organizace Svazu tělesně postižených Kolín, Sluneční 76, Vás zve na podzimní vzdělávací zájezd, který se koná ve středu 22. září 2010.

Trasa:

* Mnichovo Hradiště (zámek, zámecké divadlo, kostel a kaple).

* Sobotka (oběd).

* Troskovice (muzeum panenek a medvídků).

Odjezd ze Sluneční ulice v 7. 30 hodin.
Cena : člen 250 Kč, nečlen 290 Kč.

Přihlášky včetně úhrady přijímá paní Poláčková ve Sluneční ulici od středy 25. srpna.

Úřední hodiny (po, st 9 - 11 hodin).